



ISSN: 16440-1133

# Echo Chelmbka

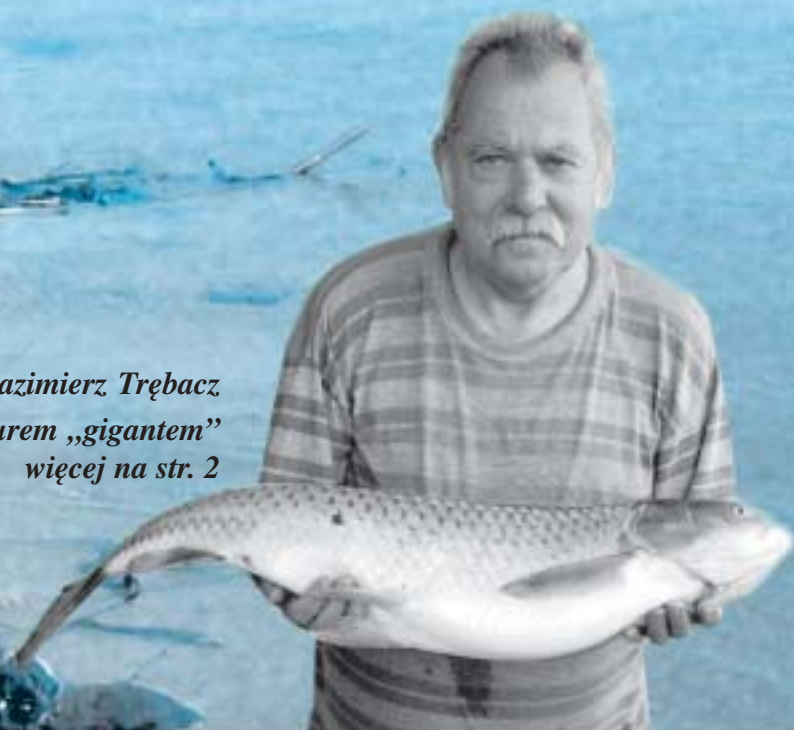
*Informator Gminny*

## WAKACJE 2007

*Wakacje w pełni.*

*Wszystkim mieszkańcom naszej gminy  
życzymy udanego wypoczynku.*

*Kazimierz Trębacz  
z amurem „gigantem”  
więcej na str. 2*



### Zakład Produkcji Obuwia

PRODUCENT OBUWIA CAŁOROCZNEGO MĘSKIEGO, DAMSKIEGO, DZIECIECEGO, MŁODZIEŻOWEGO

Zapraszamy do zakupów  
w naszym sklepie firmowym na  
ul. Ofiar Faszyzmu 14 w Chelmbku



**anspol®**

32-660 CHELMEK, ul. OFIAR FASZYZMU 14, TEL./FAX. (033) 846-24-89, TEL KOM. 0-609-830-993, [www.anspol.com.pl](http://www.anspol.com.pl)  
czynne: pn. - pt. 14.00 - 19.00, sob. 12.00 - 18.00



## BURMISTRZ CHEŁMKA OGŁASZA I PRZETARG USTNY NIEOGRANICZONY (LICYTACJĘ) NA SPRZEDAŻ:

Nieruchomości gruntowej niezabudowanej oznaczonej w ewidencji gruntów jako działka nr 842/274 o pow. 0.5730 ha obręb Chełmek, położonej w Chełmku przy ul. Krakowskiej za cenę wywoławczą: 2.928.000,00 złotych brutto (w tym 22 % VAT tj. 528.000,00 złotych)

Dla przedmiotowej nieruchomości prowadzona jest przez Sąd Rejonowy w Oświęcimiu, Wydział V Ksiąg Wieczystych KW Nr 28 575, w której w dziale III ciężary i ograniczenia została wpisana służebność drogowa polegająca na prawie przechodu i przejazdu przez przedmiotową działkę, na rzecz każdego z właścicieli i posiadacza działek oznaczonych w ewidencji gruntów jako działka nr 842/267 i 842/245. Działka będąca przedmiotem przetargu powstała w wyniku podziału działki oznaczonej jako 842/246 na działkę nr 842/273, 842/274 oraz 842/275, decyzja znak: AGK. 7430-1-3/2006 z dnia 17 stycznia 2006 roku. Nieruchomość położona jest przy drodze przelotowej nr 780 z Krakowa w kierunku Śląska w obszarze przestrzeni publicznej w samym centrum miasta. Od drogi publicznej oddzielona działką nr 842/273, która stanowi drogę wewnętrzną. Po stronie lewej nieruchomości: stacja paliw w budowie, po prawej: plac targowy, z tyłu stadion sportowy. Aktualnie brak miejscowego planu zagospodarowania przestrzennego przedmiotowej nieruchomości. W planie obowiązującym do dnia 31 grudnia 2003 roku działka znajdowała się na terenach oznaczonych symbolami: A 2 UC – koncentracja usług, ośrodek usługowy II poziomu.

W studium uwarunkowań i kierunków zagospodarowania przestrzennego działka znajduje się w strefie C1 - ścisłe centrum miasta. Zabudowa wymaga uzyskania decyzji o warunkach ustalenia zabudowy.

Przy sprzedaży zostanie ustanowiona nieodpłatna służebność drogowa której treść będzie polegała na tym że właścicielowi nieruchomości władającej tj. 842/274 przysługuje prawo przejazdu i przechodu przez nieruchomość oznaczoną jako działka nr 842/273. W

dniu 04 czerwca 2007 roku upłynął termin do złożenia wniosku przez osoby, którym przysługuje pierwszeństwo w nabyciu w/w nieruchomości na podstawie art. 34 ust. 1 pkt 1 i 2 ustawy z dnia 21 sierpnia 1997 roku o gospodarce nieruchomościami (Dz. U. z 2004 roku Nr 261, poz. 2603 z późn. zm.).

Warunkiem udziału w przetargu jest okazanie:

1. Dowodu wpłaty wadium.
2. Dowodu tożsamości.
3. Aktualnego wypisu z właściwego rejestru, stosownych pełnomocnictw, dowodów tożsamości osób reprezentujących podmiot zamierzający nabyć nieruchomość.

Wadium w kwocie 300.000,00 złotych należy wpłacić najpóźniej do dnia 13 sierpnia 2007 roku na konto Urzędu Miejskiego w Chełmku Nr 34 8123 0000 0000 1283 2000 0030 Bank Spółdzielczy Oświęcim z dopiskiem "wadium – ul. Krakowska"

Wadium wpłacone przez uczestnika przetargu, który wygra przetarg, zostanie zaliczone na poczet ceny nabycia nieruchomości, pozostałym uczestnikom niezwłocznie zwrócone. Wadium ulega przepadkowi w razie uchylecia się uczestnika, który wygrał przetarg od zawarcia umowy.

**PRZETARG ODBĘDZIE SIĘ W URZĘDZIE MIEJSKIM W CHEŁMKU, UL. KRAKOWSKA 11 W DNIU 16 SIERPNI 2007 ROKU O GODZ. 13.00.**

Właściciel nieruchomości zastrzega sobie prawo do odwołania ogłoszonego przetargu lub jego unieważnienia.

Szczegółowe informacje związane z przetargiem uzyskać można w pok. 14 Urzędu

Miejskiego w Chełmku lub pod nr tel. 844-90-33 lub 844-90-30 osoba do kontaktu Naczelnik

Wydziału Architektury Geodezji i Zasobów Komunalnych Sławomir Kalemba.

Chełmek, dnia 14 czerwca 2007 roku.

*Inf. UM*



- 1.05. – w Chełmku na ul. Brzozowej doszło do kolizji dwóch pojazdów. Sprawca prowadził po użyciu alkoholu – 0,46 promila;
- 4.05. – w Chełmku na ul. Staicha dokonano kradzieży portfela z dokumentami oraz kartą bankomatową. Straty 660 zł;
- 7.05. – w Chełmku na ul. Mieszka I zatrzymano nietrzeźwego kierującego rowerem – 1,3 promila;
- 7.05. – w Chełmku na ul. Przemysłowej dokonano kradzieży z włamaniem do magazynu jednej z firm. Straty 1 000 zł;
- 7.05. – w Chełmku na ul. Jaworznińskiej z wysypiska śmieci dokonano kradzieży bramy. Straty 400 zł;
- 8.05. – w Chełmku na cmentarzu dokonano zniszczenia grobowca. Straty 4 000 zł;
- 9.05. – w Bobrku na ul. Nadwiślańskiej dokonano kradzieży plandeki. Straty 150 zł;
- 11.05. – w Chełmku na ul. Krakowskiej dokonano kradzieży roweru wartości 300 zł;
- 14.05. – w Chełmku na ul. Przemysłowej dwaj sprawcy zniszczyli sterowniki oczyszczania. Straty 300 zł. Sprawców zatrzymano.
- 14.05. – w Chełmku na ul. Brzozowej zatrzymano nietrzeźwego kierującego rowerem – 0,9 promila;
- 16.05. – w Chełmku na ul. Piastowskiej zatrzymano nietrzeźwego kierującego samochodem marki Mercedes – 2,8 promila;
- 24.05. – W Chełmku na ul. Krakowskiej zatrzymano nietrzeźwego kierującego rowerem – 1,1 promila;
- 26.05. – w Chełmku na ul. 11 Listopada zatrzymano nietrzeźwego kierującego – 1, 4 promila. Sprawca prowadził pojazd pomimo zakazu sądowego.
- 31.05. – w Chełmku na ul. Żeromskiego zniszczono parasol ogrodowy. Straty 3 500 zł.



### ECHO CHEŁMKA

**WYDAWCA:** Miejski Ośrodek Kultury Sportu i Rekreacji w Chełmku  
Pl. Kilińskiego 3, 32-660 Chełmek

Tel. 033/846-12-96. e-mail: moksir@op.pl

**REDAKTOR NACZELNY:** Stanisława Pędrys-Klasiak

**REDAKTOR PROWADZĄCY:** Paweł Waligóra

**ZESPÓŁ REDAKCYJNY:** Sebastian Feddecki, Dominik Swoszowski

**WSPÓŁPRACOWNICY:** Helena Szewczyk, Katarzyna Witkowska-Szafranec, Marek Palka

**RADA REDAKCYJNA:** Janina Świerz, Danuta Krężlewicz, Bogdan Kowalczyk

**DYŻURY REDAKCYJNE:** od pon. do pt. w godz. 8.00-16.00. Redakcja nie ponosi odpowiedzialności za treść ogłoszeń. Tekstów nie zamówionych Redakcja nie zwraca i zastrzega sobie prawo do skrótów i zmian tytułów.

**DRUK:** „AKAPIT” sc, 32-600 Oświęcim, ul. Bema 12, tel. 033 488 18 03, e-mail: akapit@gobem.net

## Taka ryba

Piękny okaz amura udało się złowić panu Kazimierzowi Trębaczowi z Chełmka. W piątkowy poranek 22 czerwca na „pierwszym” stawie w Chełmku pan Kazimierz poczuł szarpnięcie wędką, a sępłwik poszedł pod wodę. Po 30 minutach „walki” i wydatnej pomocy znajomego wędkarza udało się wyciągnąć rybę na brzeg. Jak się okazało, amur miał 85 cm długości i ważył 6 kg.

Na stawach łowią już od 30 lat, udawało mi się wyciągać duże karpie, ale takiego dużego amura złowilem po raz pierwszy – mówi Kazimierz Trębacz.

Szczęśliwemu wędkarzowi gratulujemy, życząc jeszcze niejednej takiej dużej ryby oraz smacznego.

## Uwaga!!!

Urząd Miejski w Chełmku przypomina, że termin obowiązkowej wymiany książeczek dowodów osobistych upływa w dniu 31 grudnia 2007 roku. Z dniem 1 stycznia 2008 roku wszystkie książeczkowe dowody osobiste tracą ważność, co uniemożliwi obywatelom załatwienie spraw urzędowych.

Ustawowy termin oczekiwania na wydanie dowodów osobistych wynoszący 30 dni, pod koniec 2007 roku może się znacznie wydłużyć. Chcąc uniknąć kłopotów przy załatwianiu spraw urzędowych, prosimy o zgłaszanie się do Urzędu Miejskiego w Chełmku celem wymiany dowodu.

## Komunikat Komendanta Komisariatu Policji w Chełmku

Czas wakacji to okres, w którym corocznie w policyjnych statystykach odnotowuje się zwiększoną ilość przestępstw w kilku kategoriach. Dlatego w trosce o Państwa bezpieczeństwo pozwolę sobie zwrócić uwagę na następujące zagrożenia:

### I. Kradzieże

Okres wakacji jest czasem wzmożonej aktywności złodziei kieszonkowych. Sprawcy tych przestępstw wykorzystują tłok na dworcach, przystankach, w środkach komunikacji oraz lekkomyślność potencjalnych ofiar. Apeluję o zachowanie ostrożności przy przechowywaniu pieniędzy. Złodzieje zawsze wykorzystują tłok i nieuwagę osób. Rozważnie jest nosić przy sobie tylko taką ilość gotówki, jaka jest nam niezbędna.

Podczas podróży należy również zwracać ciągłą uwagę na swój bagaż. Pod żadnym pozorem nie wolno pozostawiać go bez dozoru, choćby na chwilę – złodziej właśnie czeka na wykorzystanie takiego momentu.

### II. Kradzieże mieszkaniowe

Wielokrotnie ostrzegałem Państwa przed tego typu zdarzeniami. W ostatnim czasie do organów ścigania dochodzą sygnały o aktywności złodziei mieszkaniowych.

Dlatego przypominam po raz kolejny.

Do przestępstw tego typu dochodzi, gdy wpuszczamy do mieszkania osoby, których nie znamy. Zwykle są to ludzie, którzy oferują coś do sprzedaży, bądź podają się za przedstawicieli różnych instytucji, np. ZUS-u, Pomocy Społecznej itp. lub próbujący uzyskać od nas pomoc. Osoby te potrafią skutecznie odwrócić naszą uwagę, i niezauważalnie okradają nam mieszkania.

Proszę być krytycznym wobec nieznanymi osób. Starajmy się nie wpuszczać ich do mieszkania. Gdy proszą np. o wodę, to spełniając ich prośbę, pozostawmy ich na zewnątrz. Tę uwagę kieruję szczególnie do osób starszych, które najczęściej padają ofiarą tego typu przestępstw. Przed tego typu zdarzeniami możemy się ustrzec, nie wpuszczając obcych do mieszkania – dlatego w przypadkach kradzieży mieszkaniowych dużo zależy od naszej czujności.

Jeśli wydaje się nam, że pieniądze i kosztowne rzeczy mamy schowane w takim miejscu, że nikt się nie domyśli gdzie, to jesteśmy w błędzie. Złodzieje mieszkaniowi doskonale znają miejsca ich przechowywania i jeśli nie będziemy czujni, to nas przechytrzą. Zwykle są to osoby, które nie pochodzą z terenu, na którym działają, a potrafią przemieszczać się po całym kraju. Dlatego ujęcie ich przez Policję, bez udziału pomocy ludzi jest prawie niemożliwe.

Jeśli zaobserwujemy w rejonie naszego miejsca zamieszkania podejrzane osoby lub samochody, to powiadommy o tym telefonicznie Policję (nr 112 lub 997), zapiszmy numer rejestracyjny samochodu. Policja wylegitymuje takie osoby przewencyjnie. Być może będą to jacyś przypadkowi ludzie, ale istnieje prawdopodobieństwo, że mogą to być złodzieje lub oszuści. Jeśli nie przyczyni się to do ujęcia ewentualnego przestępcy, to przynajmniej może go odstraszyć. Cho-

dzi o to, by reagować w momencie, gdy podejrzane osoby jeszcze są w danym miejscu. Jeśli powiadomimy o tym po fakcie, to uniemożliwiamy Policji podjęcie interwencji.

### III. Kradzieże z włamaniem

W okresie wakacji nasze mieszkania i domy są szczególnie narażone na kradzieże z włamaniem – związane jest to z wyjazdami wakacyjnymi. Najlepszym sposobem na zabezpieczenie się przed tego typu zdarzeniami jest pomoc sąsiadka. Jeśli zauważycie Państwo podejrzane osoby kręcące się wokół opuszczonych domostw sąsiadów – zawiadomcie o tym Policję. Wzajemna pomoc i zainteresowanie sąsiadów są o wiele skuteczniejsze niż jakiekolwiek zabezpieczenia techniczne.

Pamiętajmy również o samochodach. Zmniejszmy prawdopodobieństwo włamania do auta, jeśli w samochodzie nie pozostawimy na widoku toreb, szaszetek, etui na dokumenty, odzież, itp. Jeśli nawet rzeczy te nie przedstawiają dużej wartości, to potencjalny złodziej o tym nie wie i po to, by się do nich dostać, włamie się do auta. Stosowanie się do tej rady w 100% nie zagwarantuje nam bezpieczeństwa, ale z całą pewnością zmniejszy prawdopodobieństwo włamania.

### IV. Bezpieczeństwo w ruchu drogowym

Podczas wakacji na polskich drogach, dochodzi do zastraszającej ilości wypadków. Często sprawcami tych zdarzeń drogowych są nietrzeźwi uczestnicy ruchu drogowego – zarówno kierujący pojazdami jak i piesi. Apeluję do Państwa o rozwagę i rozsądek na drodze. Oprócz alkoholu, jedną z głównych przyczyn wypadków komunikacyjnych jest nadmierna prędkość oraz nieprawidłowo wykonany manewr wyprzedzania. Zwykle są wynikiem brawury i braku wyobraźni. Proszę pamiętać, że do wypadków dochodzi również z przemęczenia – dlatego kierowca długą podróż winien rozpocząć od wypoczynku. Na trasie należy również robić przerwy na odpoczynek, lub zmieniać się podczas jazdy.

### V. Bezpieczeństwo nad wodą

Z kąpielisk wodnych należy korzystać tylko w miejscach przeznaczonych do tego. Szczególną troską należy otoczyć dzieci. Wchodząc do wody, trzeba liczyć siły na zamiary – wybierając zbyt ambitną trasę pływacką, narażamy się na skurcze mięśni lub po prostu na utratę sił. Apeluję o bezwzględną rezygnację z kąpeli przez osoby będące pod działaniem alkoholu lub narkotyków. Proszę informować Policję o dzikich kąpieliskach – szczególnie gdy korzystają z nich dzieci, które mają często zbyt mało wyobraźni, by ocenić zagrożenie. Co roku, pomimo podejmowanych w tym zakresie akcji medialnych, wzrasta liczba osób poszkodowanych wskutek skoków do wody. Pamiętajmy o zachowaniu rozwagi i ostrożności.

**Na koniec życzę Państwu, w swoim imieniu i podległych mi policjantów, udanych i bezpiecznych wakacji oraz szczęśliwych powrotów do domu.**

*Komendant Komisariatu Policji w Chełmku nadkom. Piotr Grabowski*



*nadkom. Piotr Grabowski*

## Poznaj swojego dzielnicowego



Młodszy aspirant

Tomasz Malik

Lat 34

Staż w Policji 9 lat

Rewir – Nowopole

Ulice: Krakowska (parzyste numery), Dąbrowskiej, Żeromskiego, Kasprowicza, Broniewskiego, Wyspiańskiego, Staffa, Tetmajera, Orkana, Rydla, Zapolskiej, Struga, Reymonta

## GABINET STOMATOLOGICZNY PEŁNY ZAKRES USŁUG

stomatologia zachowawcza, kosmetyka i higiena, protetyka, chirurgia, leczenie aparatami stałymi i ruchomymi  
Chełmek pl. Kilińskiego 2 (I p.) Tel. (0-33) 846 13 65

Sprzedam – wynajmę kiosk drewniany - 9 m<sup>2</sup>, ocieplony, z przyłączem elektrycznym zlokalizowany w Chełmku przy ul. Andersa.  
Kontakt tel. 0 601-698-178 lub 0600555078

Miejski Ośrodek Kultury Sportu i Rekreacji w Chełmku informuje, iż w okresie wakacyjnym Biblioteka Publiczna MOKSIR na ul. Topolowej będzie czynna w dniach od poniedziałku do piątku w godzinach od 9.00 do 16.00.



## Najlepsi uczniowie w gminie

22 czerwca zakończył się rok szkolny 2006/07. A uczniowie i nauczyciele udali się na zasłużony wakacyjny wypoczynek. Dla podkreślenia i nagrodzenia szczególnych osiągnięć uczniów oraz prowadzących ich nauczycieli publikujemy osiągnięcia poszczególnych szkół z terenu gminy Chełmek.

SAMORZĄDOWY ZESPÓŁ SZKÓŁ W CHEŁMKU. PUBLICZNE GIMNAZJUM NR 1				
Lp	Kl.	Nazwisko i imię ucznia	Osiągnięcia	Nazwisko opiekuna
1	3 Ga	Matra Kwiatkowska	Udział w etapie rejonowym Małopolskiego Konkursu Matematycznego	Małgorzata Wójtowicz
2	2 Gb	Iga Bunalska	Udział w etapie rejonowym Małopolskiego Konkursu Języka Angielskiego	Renata Dębska-Konik
3	2 Gb	Iga Bunalska	Ogólnopolski Konkurs Języka Angielskiego FOX	Joanna Domagała
4	1 Gb	Marta Hebda, Beata Jeleń, Katarzyna Piecuch, Marta Hebda, Wioletta Matyja, Karolina Piegza, Paulina Walocha, Olga Wieczorek, Edyta Zielińska,	SIATKÓWKA: I miejsce w turnieju w Kozach I miejsce w turnieju z nauczycielami I miejsce w turnieju w Chełmie Śląskim II miejsce w turnieju im. Edwarda Hagno w Chełmku II miejsce w zawodach powiatowych III miejsce w turnieju w Krakowie z okazji 750 rocznicy lokacji Krakowa TENIS STOŁOWY: I miejsce w zawodach gminnych III miejsce w zawodach gminnych w Deblu	Mariusz Janik
5	3 Gb	A. Sojka, A. Piwowarczyk, M. Matyja, A. Szewczak, S. Plata	Wyróżnienia w Konkursie Międzynarodowym „Oxford” Budowa i administracja strony www klasy i forum internetowego Budowa i administracja strony UKS Grunwald	Małgorzata Wójtowicz
6	2 Ga	Bartosz Sojka, Agnieszka Bednarczyk	I miejsce w Turnieju Tenisa Stołowego w gminie w zawodach indywidualnych i zespołowych, IV miejsce w powiecie w szachach	Ewa Patyk
7	2 Ga	Justyna Jeleń Zofia Urbańczyk	IX miejsce w XIII Krakowskim Turnieju Wiedzy o Antyku i Mitologii	
8	2 Gb	Justyna Mazurkiewicz, Iga Bunalska	Finalistki Powiatowego Konkursu Ortograficznego	Agnieszka Krzyściak-Kalemba
9	3 Ga	Seweryn Wanat, Sebastian Plata	1 miejsce w gminie w tenisie stołowym w zawodach indywidualnych i zespołowych	Mariusz Janik
10	3 Ga	Magdalena Ponikowska	Wyróżnienie w gminnym konk. plastycznym „Podaj innym kropelkę życia”	Zofia Urbańczyk
11	3 Ga	Joanna Dolej Kamila Witkowska Katarzyna Ganobis Jolanta Łatka Magdalena Ponikowska Barbara Słowińska	Aktywny udział w gminie „Między innymi” działającej przy PZS nr 8 – praca na rzecz osób potrzebujących pomocy - wolontariat	Zofia Urbańczyk
12		Uczniowie klas 1-3 gim.	Udział w IV edycji Konkursu „Z klasy do klasy” organizowanego przez Gazetę Wyborczą i NBP	
SZKOŁA PODSTAWOWA NR 1				
Lp	Klasa	Nazwisko i imię ucznia	Osiągnięcia	Nazwisko opiekuna
1	2 a	Beniamin Mędela Aleksandra Gadocha	Wyróżnienie w konkursie plastycznym „Wymarzony zawód” zorganizowany przez PUP Oświęcim Wyróżnienie w Powiatowym Konkursie Ortograficznym	Magdalena Grygiel
2	6a	Michał Gurgul	Ogól. Konkurs Języka Angielskiego FOX – najlepszy wynik w szkole podst.	Joanna Domagała
3	6a	Patrycja Szymczak Partycja Bunalska Konrad Cupiał Elżbieta Kubas Ewa Patyk Elżbieta Kubas	I miejsce w Konkursie Recytacji Bajek Niemieckojęzycznych II miejsce w Konkursie Recytacji Bajek Niemieckojęzycznych III miejsce w Indywidualnych Biegach Przelajowych – etap powiatowy III miejsce w Konkursie Recytacji Prozy Niemieckojęzycznej	Damian Grzonka
4	3a	Maksymilian Paździor Wioletta Klimek Maksymilian Paździor Mateusz Porwit Kordian Łysak	Wyróżnienie w konkursie plastycznym „Wymarzona zawód” zorganizowany przez PUP w Oświęcimiu Wyróżnienie w Powiatowym Konkursie Plastycznym „Moje marzenia” 84/100 w Konkursie Matematycznym „Oxford” 64 pkt/100 w „Konkursie Matematycznym”	Ewelina Gregorczyk-Smoła
5	4a	Igor Łopuszyński	Wyróżnienie w Konkursie Matematycznym „Oxford” – 82/100pkt	Beata Babiuch
6	1 b	Natalia Kulawik	Wyróżnienie w konk. plast. „Boże Narodzenie 2006” – org.MOKSiR	Katarzyna Żołdak
7	5a	Szymon Dudek	6 miejsce w Pow. Konk. Ortograficznym „Ortograficzna Corrida 2006”	Agnieszka K.-Kalemba

**SZKOŁA PODSTAWOWA NR 2 W CHEŁMKU**

**- Powiatowy Konkurs „Mały Mistrz Ortografii”**

Karolina Kruk z kl. IIB- laureatka – opiekun mgr Urszula Palka  
 Agata Szyjka i Anna Kasperczyk kl. II c – wyróżnienie – opiekun mgr Ewa Piwowarczyk  
 Jakub Zajas z kl. III b – opiekun mgr Iwona Bochenek

**- Gminny Festiwal Piosenki Harcerskiej i Podwórkowej „Trzepak 2007”:**

Klasa Ia, III b – I miejsce – opiekun mgr Łucja Dydzińska, mgr Iwona Bochenek  
 Klasa IIc – II miejsce – opiekun mgr Ewa Piwowarczyk

**- Małopolski Konkurs Humanistyczny dla uczniów szkoły podstawowych:**

Dominika Radziun z kl. VI – finalistka – opiekunka mgr Jadwiga Ganobis

**- Powiatowy Konkurs Ortograficzny „Ortograficzna Corrida”**

Martyna Kula z kl. VI d – finalistka – opiekun mgr Jadwiga Ganobis

**Ogólnopolski Konkurs Języka Angielskiego „FOX 2007”**

Dominika Radziun z kl. VIa – wynik bdb,  
 Martyna Kula z kl. VI d – wynik db – opiekun mgr Joanna Baran

**- Ogólnopolski Konkurs Przedmiotowy „Pingwin”**

Dominika Radziun – IX miejsce – opiekun mgr Joanna Baran

**- Międzynarodowy Konkurs Matematyczny „Kangur 2001”**

Krzysztof Gomółka z kl. IV a – wyróżnienie – opiekun mgr Daria Nowak  
 Dawid Szyndler z kl. Vc- wyróżnienie – opiekun mgr Barbara Kobyłczyk

**- Konkurs Matematyczny „Oxford Educational”**

Krzysztof Gomółka z kl. IV a – laureat III stopnia – opiekun mgr Daria Nowak

Dominika Radziun z kl. VI a – laureat V stopnia – opiekun mgr Barbara Kobyłczyk

**- Ogólnopolski Konkurs Ekologiczny „Eko –Planeta”**

Konga Juszyńska z kl. VI b- wynik bdb  
 Dawid Szyndler z kl. V c – wynik bdb  
 Marta Chwieruta z kl. Va – wyróżnienie  
 Marcin Potoczny z kl. V a – wyróżnienie  
 Katarzyna Mazur z kl. Vc – wyróżnienie

Aleksandra Szklarczyk z kl. VI b – wyróżnienie - opiekun mgr Urszula Kowalska

**- Powiatowy Konkurs Plastyczny „Mój wymarzony zawód” zorganizowany przez PUP w Oświęcimiu :**

Krzysztof Szklarczyk z kl. VI a – I miejsce  
 Dawid Szynder z kl. V c- III miejsce – opiekun mgr Celina Rudyk

**- Powiatowy Konkurs Plastyczny „Zęby myj, radośnie żyj”**

Karolina Król – uczestnik świetlicy szkolnej – II miejsce – opiekun Ewa Wędzina

**- Międzyświatlicowy Konkurs Plastyczny „Jesień w oczach dziecka”**

Jakub Kuchta – wyróżnienie – opiekun Ewa Wędzina

**- Ogólnopolski Konkurs Plastyczny „Piękno kwiatów”**

Bernadeta Knapik, Martyna Kuras – uczestniczki świetlicy szkolnej – wyróżnienie – opiekun Ewa Wędzina

**- Powiatowe Igrzyska Młodzieży Szkolnej w szachach**

Patryk Kurdziel z kl. IV c – II miejsce – opiekun mgr Jan Karweta

**- Międzywojewódzkie Mistrzostwa Juniorów w szachach**

Patryk Kurdziel z kl. IV c – III miejsce – opiekun mgr Jan Karweta

**- Powiatowe Zawody Mini Siatkówki dziewcząt i chłopców**

I miejsce, a w rejonie IV miejsce – opiekun Bogdan Sidorowicz

**- Powiatowe Zawody w Mini Piłce Koszykowej chłopców**

II miejsce – opiekun Łukasz Hobora

**- Powiatowe Igrzyska Młodzieży w Biegach Przelajowych”**

Marta Król, Magdalena Szymończyk, Daniela Król, Ernest Chmura

– I miejsce - opiekun mgr Joanna Czarnota, Łukasz Hobora  
 Sylwester Miłoś, Jakub Lidy – II miejsce – opiekun Łukasz Hobora  
**- Wojewódzkie Igrzyska Młodzieży w Biegach Przelajowych**  
 Jakub Lidy – VII miejsce

Daniel Król – VIII miejsce – opiekun Łukasz Hobor  
**- Powiatowe Zawody w Mini Piłce Ręcznej chłopców**  
 I miejsce, a w rejonie II miejsce – opiekun Łukasz Hobor

**- Powiatowe Zawody w Mini Piłce Nożnej chłopców:**  
 III miejsce – opiekun Łukasz Hobora

**- Powiatowe Igrzyska Młodzieży Szkolnej – Czworobój Lekkoatletyczny dziewcząt:**  
 II miejsce, a w rejonie III miejsce – opiekun mgr Joanna Czarnota

**- Powiatowe Igrzyska Młodzieży Szkolnej – Czworobój Lekkoatletyczny chłopców**  
 I miejsce, w rejonie I miejsce, a w województwie III miejsce - opiekun Łukasz Hobor

**- Drużynowy Tenis Stołowy – eliminacje powiatowe:**  
 Patryk Kurdziel z kl. IV c – II miejsce

Matra Chwieruta z kl V a – III miejsce – opiekun mgr Joanna Czarnota

**- Drużynowy Bieg Przelajowy dziewcząt**  
 w gminie I miejsce, a w powiecie IV miejsce – opiekun mgr Joanna Czarnota

**- Drużynowy Bieg Przelajowy chłopców:**  
 w gminie I miejsce, a w powiecie II miejsce – opiekun Łukasz Hobora

**- Mikołajowy Turniej Gier i Zabaw – Finał Wojewódzki „Puchar Pięciu Milionów”**

III miejsce – opiekun mgr Joanna Czarnota , Łukasz Hobora

**- Gminny Turniej Wiedzy Pożarniczej pt. ”Młodzież zapobiega pożarom”**

Konrad Gil z kl. Va – I miejsce, Agnieszka Sarna z kl. Vb – opiekun Ewa Wędzina

**- IX Powiatowe Eliminacje „Turniej wiedzy Pożarniczej”**  
 Agnieszka Sarna – III miejsce – opiekun Ewa Wędzina

**- Ogólnopolski Integracyjny Miting Pływacki – Olimpiada Razem 2006”**  
 Marcin Potoczny z kl. Va – zwycięzca

**- Ogólnopolska Spartakiada Młodzieży Niepełnosprawnej w Pływaniu**

Marcin Potoczny z kl. Va – złoty medal

**GIMNAZJUM NR 2 W CHEŁMKU**

Osiągnięcia uczniów Publicznego Gimnazjum nr 2 w Chełmku:

1. Szkolny konkurs matematyczny dla klas III „Jeden z dziesięciu”

- \* I miejsce Kuchta Dominika III a
- \* II miejsce Czaicka Katarzyna III b
- \* III miejsce Róg Marta III a

2. Liga zadaniowa klas trzecich – konkurs całoroczny

- \* I miejsce Mateusz Portka III b
- \* II miejsce Radecki Marcin III c
- \* III miejsce Księżarczyk Tomasz III b

3. Szkolny konkurs z fizyki „Jeden z dziesięciu”

- \* I miejsce Paweł Youssef
- \* II miejsce Tomasz Kapusta
- \* III miejsce Tomasz Malczyk

4. Osiągnięcia sportowe w roku 2006/2007

Dziewczyny:

- \* piłka ręczna powiaty m-ce VI
- \* indywidualne biegi przelajowe Król Żaneta, awans wojewódzki.
- \* szachy powiat : 1 m-ce Róg Marta; 3 m-ce Karweta Paulina i awans wojewódzki.

Chłopcy:

- \* Wojewódzkie zawody w biegach przełajowych
- \* Piłka ręczna I miejsce w eliminacjach powiatowych, awans do finału, II miejsce w finale
- \* Piłka nożna halowa I miejsce w powiecie, awans do zawodów rejonowych, na rejonach IV miejsce.
- 5. Kangur 2007 – Mateusz Róg wyróżnienie
- 6. Polska – Ukraiński Konkurs Fizyczny „Lwiątko 2007” Mateusz Róg – wyróżnienie
- 7. Ogólnopolski Konkurs Historyczny „Losy żołnierza i dzieje oręża polskiego w latach 1768 – 1864” – Beata Zielińska, Anna Mikulska, Izabela Gwizdom.
- 8. Iweta Musiał (kl. III A) wydała tomik wierszy „Bez pośpiechu”.
- 9. Osiągnięcia Iwetty Musiał:
  - \* Wyróżnienie w XXVI Międzynarodowym Konkursie – V Mistrzostw Polski w Poezji – 2007 organizowanym przez Towarzystwo Przyjaciół Węgla w kategorii „Dzieci i Młodzież do lat 18” – kwiecień 2007.
  - \* Zajęcie I miejsca w konkursie z j. angielskiego na szczeblu szkolnym
  - \* Zajęcie I miejsca w szkole w konkursie z j. angielskiego „FOX” w kategorii „LIONS”
  - \* Udział w finale energetyzującego konkursu „Zielonej Akademii PKE” – 2006.
- 10. Joanna Piwowarczyk (kl. IIa) – tytuł „Najlepszy w Szkole” w Ogólnopolskim Konkursie z J. Angielskiego „FOX” w kategorii „DUCKS”.
- 11. Marek Pytka – udział w finale XIV Konkursu Ortograficznego (kl. II a) Mistrz Ortografii 2007.

#### POWIATOWY ZESPÓŁ NR 8 SZKÓŁ ZAWODOWYCH I OGÓLNOKSZTAŁCĄCYCH W CHEŁMKU

Rok 2006/2007 obfitował w wyjątkowe przedsięwzięcia i osiągnięcia uczniów Powiatowego Zespołu nr 8 Szkół Zawodowych i Ogólnokształcących im. Jana Kilińskiego w Chełmku.

Możemy pogratulować uczniom i ich opiekunom.

Najlepsze wyniki w nauce i zachowaniu osiągnęli uczniowie:

- Liceum Ogólnokształcące – Barbara Gurbisz śr. ocen 5,1
- Technikum – Grzegorz Dziąba śr. ocen 4,63
- Zasadnicza Szkoła Zawodowa-Barbara Rola śr. ocen 4,67,
- Liceum Ogólnokształc. dla Dorosłych – Bogdan Grabowski – śr. ocen 4,5

Szkoła Policealna – Stefańska Magdalena, -śr.5,1, Wiatr Jolanta-śr.5,1, Zajas Agnieszka-śr.5,1, Zajas Iwona-śr.5,1, Sędrak Marcin-śr.4,6

Osiągnięcia sportowe:

- w Powiatowej Licealiadzie Młodzieży Szkolnej 2006/07
- 1 miejsce w piłce nożnej
- 2 miejsce w szachach -Sebastian Gabryś
- 3 miejsce lekkiejatletyce chłopców drużynowo
- opiekunowie: mgr Elżbieta Poznańska-Gondek, mgr inż. Marek Nowotarski oraz mgr Włodzimierz Wojtala
- najlepsi sportowcy szkoły: Mańkut Andrzej, Budek Marcin, Telbyło Mateusz
- Uczestniczyliśmy w wielu konkursach osiągając następujące wyniki:
  - 1 miejsce w Ogólnopolskim Konkursie „Folklor mojego regionu-historia ludzi i miejsc” opiekunowie: mgr Elżbieta Kubas, mgr Magdalena Firek, uczniowie: Biesik Kasia, Koczvara Patrycja, Kubas Piotr, Banaś Jan, Sibik Ania, Stelmach Ania, Dziąba Grzegorz, Pawlak Grzegorz, Majecki Tomek, Opszańska Małgorzata, Trzeciak Dagmara, Ziajka Aneta.
  - 1 miejsce w Powiatowym Konkursie na plakat „Społeczeństwo dla wszystkich” opiekun mgr Magdalena Firek
  - 2 miejsce w Powiatowym Konkursie z j.polskiego „Granice języka” Grzegorz Dziąba opiekun mgr Izabela Sieranc
  - udział w Rejonowym Konkursie „Olimpiada promocji zdrowia” Anna Jasińska, Marek Dziędziel - opiekun mgr Zbigniew Waclawek, inż. Janina Bulińska

organizacja i udział w miejskiego Konkursu plastyczno-literackiego „PODARUJ INNYM KROPELKĘ ŻYCIA” opiekun mgr Urszula Guja

udział w Ogólnopolskim Turnieju Wiedzy Pożarniczej -nasi uczniowie zakwalifikowali się do etapu powiatowego: Andrzej Mańkut, Tomasz Szczepański pod opieką mgr inż. Małgorzaty Huczek

udział w etapie okręgowym Olimpiady Wiedzy o Unii Europejskiej Barbara Gurbisz, Tomasz Raszpunda pod opieką mgr Katarzyny Wyżkiewicz- Tenerowicz

Uczniowie brali także udział w międzynarodowym forum młodzieży EUROWEEK SZKOŁA LIDERÓW w Bystrzycy Kłodzkiej:

Aneta Ziajka, Piotr Kubas, Marek Dziędziel, Jan Banaś koordynator mgr Elżbieta Kubas



**KOLPING**  
CENTRUM WSPARCIA KOLPING - PRACA  
W CHEŁMKU ul. Krakowska 18

ZAPRASZA wszystkie osoby bezrobotne zarejestrowane  
nieprzerwanie w Urzędzie Pracy  
od ponad 24 miesięcy do udziału w projekcie

**“Praca TAK - Twoją drogą do pracy”**

**Oferujemy BEZPŁATNE**

- ◆ szkolenia zawodowe ◆ doradztwo zawodowe
- ◆ pośrednictwo pracy ◆ porady prawne
- ◆ wsparcie psychologiczne

czynne pn-pt 8.00 -18.00  
e-mail: [chelmek@kolping.pl](mailto:chelmek@kolping.pl) tel. 033 846 27 75



Projekt współfinansowany przez Unię Europejską  
w ramach Europejskiego Funduszu Społecznego

#### Sprostowanie

W numerze 4(53) Echa Chełmka w art. „Sztuka z nici i koronek” przez nieuwagę pominęliśmy jedną z uczestniczek przeglądu. Tą panią była Halina Kasperczyk z Oświęcimia. Za niedopatrzenie autorkę prac oraz czytelników przepraszamy.

#### Lato z folklorem

Miłośników folkloru i tradycji pragniemy poinformować, że uroczystości dożynkowe w naszej gminie odbędą się w terminach 15 sierpnia w Bobrku, 19 sierpnia w Gorzowie oraz 2 września w Chełmku.

Natomiast 8 września odbędą się X jubileuszowe Spotkania Folklorystyczne „Nad Przemszą”. Szczegółowy program imprez zostanie przedstawiony na plakatach oraz na stronie [www.moksir.chelmek.pl](http://www.moksir.chelmek.pl)

#### OFERTA PRACY

Alma Polska Sp. z o.o. – producent plastikowych materiałów opakowaniowych do żywności zatrudni:

#### operatorów wytłaczania

**wymagany profil:** doświadczenie w branży, gotowość do doskonalenia się, wykształcenie mechaniczne.

**oferujemy:** umowę o pracę na pełny etat, szkolenia, możliwość rozwoju.

Zainteresowane osoby prosimy o składanie podań pod adres:

**Alma Polska Sp. z o.o. ul. Przemysłowa 4, 32-660 Chełmek**  
**alma@alma.pl tel.(0-33) 846-44-44, 0-697-629-080**

**Małżeństwo z małym dzieckiem szuka mieszkania lub domu do wynajęcia w Libiążu, Chełmku, Zagórze lub Żarach. Kontakt 0 698 -294 -786**



## Konkurs

**Burmistrz Chełmka ogłasza konkurs ofert na wsparcie realizacji zadania publicznego w roku 2007 w obszarze współpracy, zadania określonego w Programie współpracy Gminy Chełmek z organizacjami pozarządowymi w roku 2007, uchwalonym przez Radę Miejską w Chełmku w dniu 21 grudnia 2006 r.**

Oferty przyjmowane są do 14 sierpnia 2007 r.

Rodzaj zadań i wysokość środków przeznaczonych na realizację:

I. Porządek i bezpieczeństwo publiczne oraz przeciwdziałanie patologiom społecznym:

22. warsztaty rekreacyjno – terapeutyczne dla rodzin z problemami alkoholowymi – kwota 1.500 zł.

Pełny tekst ogłoszenia o konkursie zawierający:

- zasady przyznawania dotacji,
- terminy i warunki realizacji w/w zadań,
- terminy składania ofert,

- terminy, tryb i kryteria stosowane przy wyborze oferty,

- informację o zrealizowanych w latach 2005 i 2006 zadaniach publicznych tego samego rodzaju oraz wzór oferty i innych dokumentów dostępny jest: w Urzędzie Miejskim w Chełmku, ul. Krakowska 11, na tablicy ogłoszeń, w pokoju nr 121, w Biuletynie Informacji Publicznej na stronie internetowej: [www.chelmek.pl](http://www.chelmek.pl)

Warunkiem przystąpienia do konkursu jest złożenie oferty zgodnej ze wzorem określonym w rozporządzeniu Ministra Pracy i Polityki Społecznej z dnia 27 grudnia 2005 r. (Dz. U. Nr 264, poz. 2207). Wzór oferty dostępny jest na stronach internetowych

[www.chelmek.pl](http://www.chelmek.pl) oraz w Urzędzie Miejskim w Chełmku, ul. Krakowska 11, pok. nr 121.

Kwota przyznanej dotacji może być niższa od wnioskowanej w ofercie. Burmistrz zastrzega sobie prawo zmniejszenia zakresu finansowania zadań w kosztorysie składanej oferty.

Warunkiem zawarcia umowy jest otwarcie wyodrębnionego rachunku bankowego dla przyjęcia dotacji.

Zadanie skierowane jest do dzieci, młodzieży i osób dorosłych z terenu Gminy Chełmek.

Dodatkowych informacji udziela:

- Janina Świerż tel. (0 33) 844 90 20 – Sekretarz Miejski, - pok. nr 112

- Agnieszka Rola tel. (033) 844 90 18 - Wydział Ogólno Organizacyjny i Spraw Obywatelskich Urzędu Miejskiego w Chełmku pok. nr 121.

Inf. UM

## Odnowione place zabaw

Przed okresem wakacyjnym gruntownemu odnowieniu poddano place zabaw na terenie gminy Chełmek. Na wszystkich zamontowano nowe urządzenia, m.in. huśtawki wagonowe czy zestawy Bambi no oraz wyremontowano i odnowiono starsze urządzenia.

Łączny koszt nowo zainstalowanych wyniósł blisko 28 000 zł.

Oprócz nowych urządzeń na placach zabaw wykonano następujące roboty o łącznej wartości 12 230,00 zł :

- przebudowa ogrodzenia na placu zabaw przy ul. Fredry,
- przebudowa ogrodzenia na placu zabaw przy ul. Brzozowej,
- przeniesienie zjeżdżalni z placu zabaw przy Domu Ludowym w Bobrku na plac zabaw przy szkole w Bobrku,



- przeniesienie przepłotni z placu zabaw przy Domu Ludowym w Bobrku na plac zabaw przy ul. Długiej w Bobrku,

- przeniesienie wszystkich urządzeń z placu zabaw przy ul. Leśnej na teren przy ul. Wcisły w Chełmku,

- montaż kratownicy łańcuchowej w urządzeniu „ściana ćwiczeń” na placu zabaw przy ul. Brzozowej w Chełmku.

## Nowe kwietniki

Każdego roku w Chełmku powstają nowe kwietniki, a co za tym idzie gmina staje się coraz bardziej kolorowa. Kolejne dwa klomby powstały przy ul. Krakowskiej pomiędzy placem targowym a nowo budowaną stacją paliw.



Kwietniki mają wymiary: jeden 10 m x 2,5 m oraz drugi 8 m x 2,5 m, a ich wybudowanie i obsadzenie kwiatami kosztowało 5 000 zł. Także 5 000 zł pochłonęły prace umacniające skarpę w okolicach przejazdu kolejowego w Chełmku. Podczas prac wyprofilowano skarpę, położono krawężniki oraz nasadzone zostały rośliny – kosodrzewina oraz tawuła.



**Sprzedam**  
**Cocker Spaniele**  
**Angielskie rude.**  
Odrobaczona,  
z książeczką zdrowia.  
Odbiór koniec lipca.  
**tel. 0661432553**

**FOTO** / **Image** / **Marcin Łysak**  
**Chełmek**  
**ul. Krakowska 4**  
**Zdjęcia do dokumentów**



**UCHWAŁA NR XLV/345/06****Rady Miejskiej w Chełmku z dnia 28 czerwca 2006 r.  
w sprawie: regulaminu utrzymania czystości i porządku na terenie gminy Chełmek.**

Na podstawie art.18 ust. 2 pkt 15 i art. 40 ust.1 ustawy z dnia 8 marca 1990 r. o samorządzie gminnym (Dz. U. z 2001 r. Nr 142, poz. 1591 z późn. zm. ) oraz art. 4 ustawy z dnia 13 września 1996 r. o utrzymaniu czystości i porządku w gminach (tekst jednolity ; Dz.U. z 2005 r. Nr 236, poz. 2008), Rada Miejska w Chełmku uchwała Regulamin utrzymania czystości i porządku na terenie gminy Chełmek, zwany dalej Regulaminem, o następującej treści :

**Rozdział I**

Postanowienia ogólne

## § 1

Regulamin określa szczegółowe zasady utrzymania czystości i porządku na terenie gminy Chełmek.

## § 2

Regulamin obowiązuje właściciele nieruchomości, mieszkańców, osoby przebywające czasowo na terenie gminy Chełmek oraz przedsiębiorców świadczących usługi w zakresie utrzymania czystości i porządku, o których mowa w art. 7 ust.1 ustawy o utrzymaniu czystości i porządku w gminach.

**Rozdział II**

Wymagania w zakresie utrzymania czystości i porządku na terenach nieruchomości i w miejscach publicznych

## § 3

1. Właściciele nieruchomości zobowiązani są do utrzymania na ich terenie porządku, czystości oraz należytego stanu sanitarno-higienicznego.

2. Właściciele nieruchomości zobowiązani są do uprzątnięcia błota, śniegu, lodu i innych zanieczyszczeń z chodnika położonego bezpośrednio przy granicy nieruchomości zgodnie z art. 5 ust.1 pkt 4 ustawy o utrzymaniu czystości i porządku w gminach.

2a. Usuwanie błota, śniegu i lodu powinno odbywać się niezwłocznie, natomiast innych zanieczyszczeń systematycznie w miarę potrzeb. Błoto, śnieg i lód należy przyzwierać przy krawędzi jezdni, w sposób nie utrudniający ruchu pieszych i pojazdów, inne zanieczyszczenia należy umieszczać w stosownych pojemnikach.

3. Właściciele nieruchomości zobowiązani są do usuwania sopli i nawisów śniegu z dachów, stwarzających zagrożenie dla przechodniów.

4. Utrzymanie czystości i porządku na drogach publicznych, terenach służących komunikacji publicznej i innych, nie wymienionych w pkt 2 regulują przepisy art. 5 ust. 2, 3, 4 i 5 ustawy o utrzymaniu czystości i porządku w gminach.

5. Mycie pojazdów samochodowych poza myjniami samochodowymi można przepro-

wadzać pod warunkiem, że ścieki odprowadzane są do kanalizacji lub zbiorników bezodpływowych. Zabrania się odprowadzania ścieków bezpośrednio do zbiorników wodnych lub do ziemi.

6. Naprawy pojazdów poza warsztatami samochodowymi, związane z ich bieżącą eksploatacją, mogą być przeprowadzane w obrębie nieruchomości, jeżeli nie spowodują zanieczyszczenia wód i gleby oraz uciążliwości dla sąsiadów.

## § 4

Właścicielom nieruchomości zabrania się:

1) gromadzenia i usuwania odpadów komunalnych i nieczystości ciekłych w sposób inny niż określony w niniejszym regulaminie,

2) wprowadzania nieczystości ciekłych bezpośrednio do wód lub do ziemi,

3) spalania odpadów komunalnych, przy czym dopuszcza się spalanie powstałych na terenie nieruchomości suchych pozostałości roślinnych oraz papieru, jeżeli spalanie to nie narusza odrębnych przepisów i nie jest uciążliwe dla sąsiadów.

**Rozdział III**

Wymagania w zakresie zbierania i pozbywania się odpadów komunalnych i nieczystości ciekłych

## § 5

1. Właściciele nieruchomości zobowiązani są do zbierania odpadów w sposób selektywny polegający na wydzieleniu odpadów komunalnych następujących odpadów: papieru i tektury, szkła bezbarwnego i kolorowego, tworzyw sztucznych, metali, biodegradowalnych, niebezpiecznych tj.: rozpuszczalniki, kwasy, środki ochrony roślin, odpady zawierające rtęć, urządzenia zawierające freony, oleje i tłuszcze niejadalne, farby, tusze, kleje, lepiszczce i żywice zawierające substancje niebezpieczne, detergenty zawierające substancje niebezpieczne, leki, baterie i akumulatory, wielkogabarytowych, zużytego sprzętu elektrycznego i elektronicznego, z remontów.

2. Właściciele nieruchomości zobowiązani są do zbierania odpadów wg następujących zasad :

1) odpady niebezpieczne wydzielone ze strumienia odpadów komunalnych właściciele nieruchomości przekazują : do gminnego punktu zbiórki odpadów niebezpiecznych lub podmiotowi posiadającemu zezwolenie na transport odpadów niebezpiecznych lub do zakładu unieszkodliwiania odpadów niebezpiecznych wg wykazu znajdującego się w Urzędzie Miejskim w Chełmku.

2) odpady zużytego sprzętu elektrycznego i elektronicznego pochodzące z gospodarstw domowych, właściciele nieruchomości

ści użytkujący ten sprzęt: przekazują do sprzedawcy detalicznego lub hurtowego, jeżeli nabywają nowy sprzęt tego samego rodzaju, przekazują do punktu zbierania, o którym mowa w art. 3 ust.1 pkt 16 ustawy o zużytym sprzęcie elektrycznym i elektronicznym, wystawiają w miejscu ustawienia urządzeń do zbierania odpadów lub w miejscu, w którym te urządzenia będą wystawiane w dniu odbierania odpadów.

3) odpady wielkogabarytowe właściciele nieruchomości zobowiązani są gromadzić w urządzeniach do tego celu przeznaczonych i udostępnianych w miejscu i czasie określonym w § 15 ust. 5 regulaminu.

**Rozdział IV**

Wymagania w zakresie odbierania odpadów komunalnych

## § 6

1. Podmiot prowadzący działalność w zakresie odbierania odpadów komunalnych jest obowiązany do odbierania wszystkich selektywnie zebranych rodzajów odpadów komunalnych (za wyjątkiem odpadów niebezpiecznych), w tym powstających w gospodarstwach domowych odpadów wielkogabarytowych, zużytego sprzętu elektrycznego i elektronicznego, odpadów z remontów oraz ograniczania ilości odpadów ulegających biodegradacji kierowanych do składowania.

2. Podmiot ma obowiązek tak zorganizować odbiór i transport odpadów oraz opróżnianie zbiorników bezodpływowych, aby nie zagrażały one bezpieczeństwu ruchu drogowego.

3. Pracownicy podmiotu są zobowiązani do natychmiastowego usunięcia zanieczyszczeń powstałych w wyniku załadunku i transportu odpadów oraz nieczystości ciekłych.

**Rozdział V**

Wymagania w zakresie urządzeń przeznaczonych do zbierania i gromadzenia odpadów

## § 7

Właściciele nieruchomości zapewniają wyposażenie nieruchomości:

a) w urządzenia służące do zbierania niesegregowanych (zmieszanych) odpadów komunalnych lub pozostałości z segregowania odpadów komunalnych poprzez ich zakup, dzierżawę bądź w inny sposób ustalony w drodze umowy z podmiotem posiadającym zezwolenie na odbieranie odpadów, przy czym dozwolone jest korzystanie przez właścicieli nieruchomości sąsiednich z jednego lub kilku pojemników ustawionych razem, za zgodą właściciela pojemnika,

b) w bezodpływowy zbiornik do okresowego gromadzenia nieczystości ciekłych na nieruchomościach nie podłączonych do kanalizacji i nie wyposażonych w przydomowe oczyszczalnie ścieków.



## § 8

1. Odpady komunalne mogą być zbierane jedynie w urządzeniach przeznaczonych wyłącznie do tego celu. Wymóg stosowania urządzeń do zbierania niesegregowanych (zmieszanych) odpadów komunalnych lub pozostałości z segregowania odpadów komunalnych wyposażonych w pokrywy umożliwiające zamykanie tych urządzeń jest bezwzględny.

2. Ustala się następujące rodzaje i pojemności urządzeń przeznaczonych do zbierania odpadów komunalnych, o których mowa w ust. 1:

a) pojemniki do zbierania odpadów wyposażone w pokrywę o pojemności; 0,11 m<sup>3</sup>, 0,12 m<sup>3</sup>, 0,24 m<sup>3</sup>, 1,1 m<sup>3</sup>,

b) kontenery KP 7 o pojemności 7,0 m<sup>3</sup>,

c) kosze uliczne o pojemności od 0,02 m<sup>3</sup> do 0,05 m<sup>3</sup>,

d) pojemniki na odpady niebezpieczne.

3. Urządzenia, o których mowa w ust. 2 powinny być wykonane zgodnie z aktualnie obowiązującymi normami europejskimi lub równoważnymi normami kraju producenta oraz posiadać atest higieniczny wystawiony przez Państwowy Zakład Higieny.

4. Dopuszcza się zbieranie niesegregowanych odpadów komunalnych lub pozostałości z segregowania odpadów komunalnych w workach wykonanych z folii pod warunkiem że;

- worki będą dostarczane przez dany podmiot odpowiedzialny za odbieranie i transport odpadów,

- worki te będą przeznaczone do krótkotrwałego gromadzenia odpadów jako uzupełnienie urządzeń, o których mowa w ust. 2 pkt a.

5. Kosze na odpady ustawione na drogach publicznych, przystankach komunikacyjnych oraz innych terenach przeznaczonych do użytku publicznego powinny być :

1) ustawione w miejscach nie powodujących utrudnień w ruchu pieszym i kołowym,

2) rozmieszczone w takiej liczbie, aby łączna ich pojemność była dostosowana do potrzeb wynikających z intensywności ruchu pieszych z tym, że na przystanku autobusowym nie może być mniej niż 1 kosz o pojemności minimum 0,03 m<sup>3</sup>.

## § 9

W urządzeniach, o których mowa w § 8 ust 2 pkt a, b i c zabrania się gromadzenia śniegu, lodu, gorącego popiołu, żużla, szlamów, substancji toksycznych, żrących i wybuchowych, przeterminowanych leków, zużytych olejów, resztek farb, rozpuszczalników, lakierów i innych odpadów niebezpiecznych, zużytego sprzętu elektrycznego i elektronicznego oraz odpadów z remontów.

## § 10

1. Do zbierania odpadów opakowaniowych, tzw. surowców wtórnych stosowane będą dla zabudowy wielorodzinnej pojemniki typu „dzwon”, a dla zabudowy jednorodzinnej worki wykonane z folii przezroczystej LDPE lub HDPE w następującej kolorystyce:

- 1) makulatura - niebieski,
- 2) szkło - biały,
- 3) tworzywa sztuczne - czerwony,

Pojemniki i worki, o których mowa w ust. 1 powinny:

1) zostać oznakowane napisem odpowiednio „PAPIER”, „SZKŁO”, „TWORZYWA SZTUCZNE”,

2) zawierać, w prostej formie graficznej, informacje o przeznaczeniu i sposobie ich użytkowania,

2. W przypadku znacznego zanieczyszczenia zebranych odpadów opakowaniowych innymi odpadami komunalnymi, podmiot wykonujący odbieranie odpadów w workach foliowych upoważniony jest do ich nieodebrania z jednoczesnym obowiązkiem pozostawienia informacji o przyczynie nieodebrania worka z tymi odpadami.

3. Sposób postępowania z odpadami opakowaniowymi powinien być zgodny z przepisami aktualnie obowiązującego Rozporządzenia Ministra Gospodarki i Pracy w sprawie szczegółowego sposobu postępowania z odpadami opakowaniowymi.

## § 11

Organizator imprezy lub zgromadzenia o charakterze publicznym zobowiązany jest do:

1) wyposażenia miejsca, w którym impreza lub zgromadzenie się odbywa w odpowiednią ilość pojemników na odpady oraz zapewnienia odpowiedniej liczby toalet,

2) oczyszczenia terenu i wywiezienia odpadów bezpośrednio po zakończeniu imprezy lub zgromadzenia,

3) oczyszczenia terenów przyległych, jeżeli istnieje taka potrzeba.

## § 12

Rozmieszczenie pojemników do gromadzenia odpadów komunalnych oraz usytuowanie zbiorników bezodpływowych do gromadzenia nieczystości ciekłych winno być zgodne z obowiązującymi przepisami, w sposób umożliwiający dostęp pracownikom jednostki wywozowej w celu ich opróżnienia bez narażenia na szkodę ludzi i mienia.

## Rozdział VI

Wymagania w zakresie maksymalnego poziomu odpadów komunalnych ulegających biodegradacji dopuszczonych do składowania na składowisku odpadów

## § 13

1. Wytwarzane na terenie nieruchomości odpady zielone pochodzące z utrzymania terenów zieleni i terenów zieleni nieurządzonej, w tym ogrodów działkowych i przydomowych, sadów itp. należy:

a) poddać procesowi kompostowania we własnym zakresie na miejscu,

b) wywozić na składowisko odpadów w przypadku braku możliwości kompostowania odpadów zielonych na nieruchomości.

2. Odpady zielone nie mogą być zbierane do urządzeń przeznaczonych do zbierania niesegregowanych (zmieszanych) odpadów

komunalnych lub pozostałości z segregowania odpadów komunalnych.

## § 14

Właściciele nieruchomości, podmioty prowadzące działalność w zakresie odbierania odpadów komunalnych oraz podmiot prowadzący składowisko odpadów komunalnych są zobowiązane, każdy w swoim zakresie, do podjęcia działań mających na celu zapewnienie ograniczenia masy odpadów komunalnych ulegających biodegradacji kierowanych do składowania do wysokości poziomów ustalonych w art. 16a pkt 4 lit. a, b i c ustawy o odpadach.

## Rozdział VII

Częstotliwość i terminy wykonywania przez właścicieli nieruchomości prac związanych z utrzymaniem czystości i porządku

## § 15

1. Częstotliwość odbierania odpadów z nieruchomości powinna być dostosowana do ilości i rodzaju wytwarzanych odpadów, jednak nie może być ona mniejsza niż:

a) jeden raz w tygodniu dla budynków wielorodzinnych,

b) jeden raz na dwa tygodnie dla budynków jednorodzinnych,

c) jeden raz na dwa tygodnie dla przedsiębiorców.

2. Częstotliwość opróżniania koszy ulicznych powinna być dostosowana do ilości odpadów gromadzonych w tych koszach, jednak nie może być mniejsza niż :

- 1 raz w tygodniu w okresie letnim,

- 1 raz na dwa tygodnie w okresie zimowym.

3. Częstotliwość opróżniania zbiorników bezodpływowych powinna być dostosowana do ilości zużywanej na terenie nieruchomości wody oraz pojemności zbiorników do gromadzonych nieczystości ciekłych, jednak nie może być mniejsza niż 1 raz na trzy miesiące, z zastrzeżeniem, że nie nastąpi przepełnienie powodujące zanieczyszczenie tymi nieczystościami powierzchni ziemi i wód podziemnych.

4. Częstotliwość zbierania odpadów posegregowanych gromadzonych w:

1) pojemnikach typu np. „dzwon” powinna być dostosowana do ilości odpadów gromadzonych w tych pojemnikach, jednak nie może być mniejsza niż 1 raz w miesiącu z zastrzeżeniem, że w okresie od czerwca do września częstotliwość ta nie może być mniejsza niż 2 razy w miesiącu,

2) workach nie może być mniejsza niż 1 raz w miesiącu.

5. Częstotliwość ustawiania kontenerów przeznaczonych do zbierania odpadów wielkogabarytowych nie powinna być mniejsza niż 2 razy w roku z zastrzeżeniem, że:

1) ilość miejsc wyznaczonych w poszczególnych miejscowościach (osiedlach) powinna być dostosowana do liczby mieszkańców tam zamieszkujących,

2) czas wystawienia kontenera nie może być krótszy niż 5 dni dla każdego wystawienia.

6. Częstotliwość zbierania odpadów zużytego sprzętu elektrycznego i elektronicznego pochodzącego z gospodarstw domowych nie powinna być mniejsza niż 2 razy na rok.

7. Częstotliwość oczyszczania dróg, chodników, ciągów pieszych i rowerowych powinna być dostosowana do intensywności odbywającego się na nich ruchu z tym, że oczyszczanie pozimowe należy wykonać nie później niż do 30 kwietnia każdego roku.

8. Częstotliwość zbierania odpadów powstających przy wykonywaniu prac na terenach zieleni nie może być mniejsza niż dwa razy w roku.

9. Urządzenia do zbierania odpadów komunalnych, pojemniki do zbierania odpadów opakowaniowych oraz kosze uliczne należy myć i dezynfekować nie mniej niż jeden raz w kwartale.

10. Częstotliwość zbierania odpadów niebezpiecznych nie powinna być mniejsza niż 1 raz na rok.

#### § 16

1. Ustala się następujące minimalne wskaźniki nagromadzenia niesegregowanych (zmieszanych) odpadów komunalnych lub pozostałości z segregowania odpadów komunalnych:

1) gospodarstwa domowe w budynkach wielolokalowych, - 0,11 m<sup>3</sup>/osobę/miesiąc

2) gospodarstwa domowe w zabudowie luźnej - 0,05 m<sup>3</sup>/osobę/miesiąc

3) lokale handlowe - 0,02 m<sup>3</sup>/m<sup>2</sup>pow./m.c, nie mniej niż jeden pojemnik o pojemności 0,11 m<sup>3</sup>/miesiąc,

4) zakłady usługowe, produkcyjne, rzemieślnicze w odniesieniu do pomieszczeń biurowych i socjalnych - 0,05m<sup>3</sup> na każdych 10 pracowników/ miesiąc

5) pozostałe podmioty - według indywidualnych umów.

2. Przedsiębiorcy prowadzący działalność w lokalach oraz inni właściciele nieruchomości, którzy ze względów technicznych nie mogą posiadać własnego urządzenia do zbierania odpadów i korzystają z urządzeń, w których zbierane są odpady przez innych właścicieli nieruchomości (urządzenia wspólne), zobowiązani są do ponoszenia opłat za odbieranie, transport i unieszkodliwianie odpadów komunalnych na rzecz właściciela urządzeń, do których wysypują wytworzone przez siebie odpady.

#### § 17

1. Właściciele nieruchomości są zobowiązani do podania upoważnionemu przedstawicielowi podmiotu zgodnej ze stanem ewidencji ludności liczby osób zamieszkujących na terenie nieruchomości lub, gdy stan faktyczny różni się od niej, oświadczenia na piśmie o odstępstwach i ich przyczynie.

2. Właściciele nieruchomości prowadzący działalność gospodarczą są zobowiązani do podania upoważnionemu przedstawicielowi podmiotu, informacji umożliwiającej obliczenie zapotrzebowania na urządzenia do

zbierania odpadów komunalnych.

#### § 18

1. Świadczenie usług w zakresie odbioru odpadów komunalnych oraz opróżniania zbiorników bezodpływowych właściciele nieruchomości zobowiązani są udokumentować rachunkiem lub fakturą wystawioną przez uprawniony podmiot.

2. Rachunki lub faktury za wykonanie usługi należy przechowywać przez okres 1 roku od daty wystawienia oraz okazać na każde żądanie upoważnionych osób kontrolujących realizację postanowień niniejszego regulaminu.

#### Rozdział VIII

Obowiązki osób utrzymujących zwierzęta domowe, mające na celu ochronę przed zagrożeniem lub uciążliwością dla ludzi oraz przed zanieczyszczeniem terenów przeznaczonych do wspólnego użytku

#### § 19

1. Osoby utrzymujące zwierzęta domowe są zobowiązane do zachowania bezpieczeństwa i środków ostrożności, zapewniających ochronę przed zagrożeniem lub uciążliwością dla ludzi oraz przed zanieczyszczeniem terenów przeznaczonych do użytku publicznego.

2. Utrzymujący zwierzęta domowe zobowiązani są do sprawowania nad nimi właściwej opieki a w szczególności nie pozostawiania ich bez dozoru.

#### § 20

1. Do obowiązków właścicieli utrzymujących zwierzęta domowe należy:

1) w odniesieniu do psów:

a) prowadzenie psa na uwięzi, a psa rasy zagrażającej otoczeniu dodatkowo w nałożonym kagańcu,

b) zwolnienie przez właściciela psów ze smyczy na terenie nieruchomości może mieć odpowiednio oznakowana tabliczką ze stosownym ostrzeżeniem oraz ogrodzona w sposób uniemożliwiający jej opuszczenie przez psa i wykluczający dostęp osób trzecich,

2) w odniesieniu do wszystkich zwierząt domowych:

a) stały i skuteczny nadzór,

b) nie wprowadzanie zwierząt do obiektów użyteczności publicznej, z wyłączeniem obiektów przeznaczonych dla zwierząt, takich jak lecznice, wystawy itp., postanowienie to nie dotyczy osób niewidomych, korzystających z pomocy psów przewodników,

c) nie wprowadzanie zwierząt domowych na tereny placów gier i zabaw, piaskownic dla dzieci, kąpielisk oraz na tereny objęte zakazem na podstawie odrębnych przepisów,

d) zwolnienie zwierząt domowych z uwięzi dopuszczalne jest wyłącznie na terenach zielonych do tego przeznaczonych i specjalnie oznakowanych oraz w sytuacji, gdy właściciel ma możliwość sprawowania kontroli nad ich zachowaniem; postanowienie to nie dotyczy psów ras uznanych za agresywne,

2. Postanowienia ppkt.2 dotyczą także zwierząt nieudomowionych, utrzymywanych

w charakterze zwierząt domowych.

#### Rozdział IX

Wymagania odnośnie utrzymania zwierząt gospodarskich na terenach wyłączonych z produkcji rolniczej

#### § 21

Wprowadza się całkowity zakaz chowu i utrzymywania zwierząt gospodarskich w budynkach wielolokalowych na osiedlach mieszkaniowych.

#### § 22

Na terenach innych niż wymienione w § 21 zwierzęta gospodarskie mogą być utrzymywane pod warunkiem przestrzegania następujących zasad:

1) gromadzenia i usuwania powstających w związku z hodowlą odpadów i nieczystości w sposób zgodny z prawem, w tym zwłaszcza z wymaganiami niniejszego Regulaminu i nie powodowanie zanieczyszczenia terenu nieruchomości oraz wód powierzchniowych i podziemnych,

2) nie powodowania przez prowadzoną hodowlę, wobec innych osób zamieszkujących na nieruchomości oraz nieruchomościach sąsiednich, uciążliwości takich jak hałas i odory.

3) przestrzeganie obowiązujących przepisów sanitarno-epidemiologicznych.

#### Rozdział X

Obszary podlegające obowiązkowej deratyzacji i terminy jej przeprowadzania

#### § 23

1. Właściciele nieruchomości zobowiązani są do przeprowadzania deratyzacji w częściach wspólnych budynków wielolokalowych, budynkach produkcyjnych, handlowych oraz gospodarczych.

2. Deratyzację, o której mowa w ust.1, przeprowadza się na terenie gminy Chełmek dwukrotnie w ciągu roku w terminach:

1) wiosennym – od 20 marca do 20 kwietnia,

2) jesiennym – od 15 października do 15 listopada.

3. Deratyzację przeprowadza się środkami dostępnymi w handlu oraz w sposób zgodny z zaleceniami producenta.

#### Rozdział XI

Postanowienia końcowe

#### § 24

Traci moc Uchwała Nr XLIV/335/2002 Rady Miejskiej w Chełmku z dnia 25 kwietnia 2002 r. w sprawie szczegółowych zasad utrzymania czystości i porządku na terenie gminy Chełmek.

#### § 25

Wykonanie uchwały powierza się Burmistrzowi Chełmka.

#### § 26

Uchwała podlega opublikowaniu i wchodzi w życie po upływie 14 dni od ogłoszenia w Dzienniku Urzędowym Województwa Małopolskiego.



## Uczniowie Powiatowego Zespołu Nr 8 najlepsi w kraju

Niedawno uczniowie Powiatowego Zespołu Nr 8 uczestniczyli w uroczystości rozdania nagród w konkursie ogólnopolskim „Folklor mojego regionu – historii ludzi i miejsc”, w którym zdobyli I miejsce w kategorii szkół ponadgimnazjalnych. Ceremonia odbyła się w sali koncertowej Zamku Królewskiego w Warszawie, a poprzedziło ją zwiedzanie Zamku i udział w lekcji muzealnej.

Laptop, aparat cyfrowy, pakiet multimedialny dla biblioteki, kurs języka angielskiego Euro-Plus to tylko niektóre z nagród, jakie uczniowie wywalczyli dla szkoły, pokonując 76 drużyn z całego kraju. A wszystko to za opracowanie strony internetowej w języku polskim, niemieckim i angielskim pod tytułem „Chełmek - moja mała Ojczyzna”.

Zespół w składzie: Joanna Sibik, Patrycja Koczwara, Anna Stelmach, Aneta Ziajka, Małgorzata Opszańska, Katarzyna Biesik, Dagmara Trzeciak, Jan Banaś, Piotr Kubas, Tomasz Majecki, Grzegorz Działka oraz Grzegorz Pawlak zbierał materiały do strony, przeprowadzając wywiady z miejscowymi rzeźbiarzami, malarzami, członkami zespołów folklorystycznych, dyrektorami szkół i domów kultury oraz najstarszymi mieszkańcami miasta. Młodzież pytała ich m.in. o zamilowania, o historię miasta, o kultywowanie tradycji, a rozmowy dokumentowała na stronie. O swoich wrażeniach młodzi ludzie napisali w osobnym dziale, nie ukrywając zdziwienia, że wcześniej tak mało wiedzieli o swoim mieście.

Jasiek Banaś miło wspomina weekendowe „burze mózgów” u koordynatora projektu – Elżbiety Kubas oraz wspólne wizyty na wernisażach i wystawach organizowanych przez MOKSiR i Dom Ludowy. Podkreśla, jak bardzo był zaskoczony np. udziałem całych rodzin w niedzielnych kursach wikliniarskim w Domu Ludowym i faktem, jakie wspaniałe rzeczy wyczarować można z wikliny.

Ania Stelmach zaś mówi, że te wszystkie rozmowy z ludźmi sztuki jeszcze bardziej uwrażliwiły ją na piękno i inaczej patrzy na otaczającą rzeczywistość.

Asia Sibik, Patrycja Koczwara i Aneta Ziajka opowiadały w trzech językach o wrażeniach zespołu z 5 min. prezentacji podczas uroczystości na Zamku Królewskim. Podkreślały fakt, iż swój sukces zawdzięczają także cierpliwości i życzliwości swoich rozmówców, któ-



rzy poświęcili im wiele czasu, udostępniając często również swoje osobiste archiwa i kroniki. Swoje wystąpienie zakończyły strofą ułożoną przez zespół na tę okazję wiersza: „Chełmek - Ojczyzna nasza - choć mała, to całą Polskę pokonała”.

Europosłanka Grażyna Staniszevska powiedziała, gratulując zwycięskim zespołom sukcesu, iż Unia Europejska to jedność w różnorodności, dlatego cieszy się, że młodzi ludzie chcą poznawać swoje tradycje i korzenie, dokumentując je jednocześnie przy wykorzystaniu nowoczesnych technologii.

Warto podkreślić także fakt, iż sukces młodzieży został zauważony przez władze Chełmka, o czym pisaliśmy już w naszej gazecie. Przewodnicząca Rady Miejskiej pani Zofia Urbańczyk zaprosiła zespół na uroczyste posiedzenie Rady, gdzie wraz z burmistrzem panem Andrzejem Satemusem pogratulowała młodzieży i ich opiekunom, Elżbiecie Kubas i Magdalenie Firek, oraz podziękowała za rozstawianie miasta w Polsce i świecie.

Także dyrektor szkoły Michał Kaczmarczyk jest dumny ze swych uczniów i nauczycieli, i deklaruje, że zawsze będzie ich wspierał w podejmowaniu takich wyzwań. A zespół nie spoczywa na laurach, już zbiera materiały do kolejnej edycji konkursu.

## Aktorzy z gimnazjum

Zespół teatralny działa dopiero drugi rok a ma na swoim koncie już sukcesy. W ubiegłym roku grupa teatralna prowadzona przez Mariolę Krzeczkovską z PG nr 2 w Chełmku zwyciężyła w powiatowym Przeglądzie Teatrów Szkolnych i otrzymała nagrodę za spektakl pt. „Czerwony Kapturek inaczej”. Opiekunka grupy otrzymała wówczas wyróżnienie za najlepszą reżyserię TEATRALEK 2007. Teraz, aktorzy otrzymali zaproszenie do Kęt na XXII Festiwal Teatrów Dzieci Młodzieży „Bajdurek” i również odnieśli sukces. Grupa otrzymała wyróżnienie z rąk samego Krzysztofa Jasińskiego, założyciela, dyrektora i reżysera Teatru Stu w Krakowie. Młodzież zachwyciła jury innowacyjną formą sztuki pt „Księżniczka na popcornie” autorstwa pani Krzeczkovskiej. Współczesna muzyka i nowoczesny taniec nadały spektaklowi charakter musicalu. Tytułową księżniczkę nie było łatwo znaleźć, książkę pokusił się nawet o casting na księżniczkę.. niestety wszystkie kandydatki nie okazały się godne ręki księcia. Na szczęście w strugach deszczu pojawiła się wyborna kandydatka na żonę, a wszystko to dzięki pomysłowej księżnej. Ta wystawiła dziewczynę na próbę i przygotowała jej posłanie na .... popcornie. Po nieprzespanej nocy nikt nie ma już wątpliwości. To jest najprawdziwsza księżniczka! Nie pozostało nic innego jak tylko wyznaczenie miłości



## Mamo, Tato, kochamy Was

Dzień Mamy i Taty w Przedszkolu Samorządowym nr 2 w Chełmku jest jedną z najważniejszych uroczystości. Obchodzony jest wspólnie jako wyraz szacunku i miłości dzieci wobec rodziców. Uroczyste spotkania z rodzicami odbyły się w dniach 22.05. i 01.06.2007r.

Podczas uroczystych spotkań z rodzicami dzieci wyraziły swą miłość i wdzięczność słowami wierszy, piosenek i w tańcu.

*Mama jest jak słońce,  
które, grzejąc w dni gorące,  
sprawia, że ożywa wszystko,  
tak jak mama, gdy jest blisko.  
Tata jest jak księżyc w pełni,  
który nawet w środku nocy  
tworzy jasność w samej czerni,  
gotów zawsze do pomocy.  
Czym bezchmurne niebo w lecie?  
Rozpromienia ziemię całą.  
Tym rodzice dla swych dzieci.  
Zawsze będzie się żyć chciało*

Rodzicom bardzo podobały się występy przedszkolaków, czego dowodem był uśmiech na twarzach i gromkie brawa. Dzieci złożyły rodzicom życzenia, wręczyły upominki i kwiaty, dziękując w ten sposób za miłość, cierpliwość i wyrozumiałość. Rodzice mogli podziwiać także swoje portrety wykonane przez ich pociechy. Po zakończonych występach wszyscy delektowali się słodkim poczęstunkiem i cieszyli się swoją obecnością.

## W widłach Wisły i Przemszy (35)

# Chełmek w latach okupacji (24)

Okupacja hitlerowska przerwała na długie lata piękny sen o rozkwicie naszej miejscowości zapowiadany na początku 1939 roku przez dyr Gabesama, który przedstawił założenie fabryki Bata swoją wizję „dziesięcioletniego Chełmka, miasta nowoczesnego, wyposażonego w urządzenia o najnowszych rozwiązaniach technicznych w zakresie budownictwa, transportu, spraw socjalnych i kulturalnych, tętniącego i cieszącego się życiem”.

Po wejściu okupanta do Chełmka dyr. Gabesam postanowił tu wrócić, choć mógł wyjechać za granicę nawet poza Europę. Postanowił zostać przy powierzonym mu przez Batę zakładzie, jednak wkrótce przedstawiciele niemieckiego zarządu komisarycznego nakazali mu opuścić zakład. Powrócił więc do Zlina, gdzie pracował w zarządzie firmy. W 1942 roku przyszła wiadomość o jego śmierci. Zmarł na atak serca w czasie podróży do Pragi, wezwany do Gestapo. Znane były jego prorocze słowa: „Niemcy poniosą klęskę, jakiej świat nie widział”.

Podczas działań wojennych fabryka Bata nie uległa poważniejszemu zniszczeniu, co wynikało stąd, że ta część Chełmka nie była objęta zasadniczymi działaniami obronnymi naszego wojska, a Niemcy nie byli zainteresowani zniszczeniem zakładu, którego produkcja obuwia wojskowego w przyszłości była bardzo ważna.

Wkrótce po zajęciu naszej miejscowości administracja niemiecka przystąpiła do uruchomienia fabryki, wykorzystując pozostałe maszyny i urządzenia i znajdujące się w magazynach materiały, a siłę roboczą uzyskano wśród mieszkańców Chełmka i jego okolicy zmuszając ich do pracy (od 14 do 60 lat) pod groźbą wywiezienia do Rzeszy.

W grudniu 1939 roku kluczowe stanowiska w fabryce objęli Niemcy m. in. przybyli z Otmętu, zaś średni dozór techniczny stanowili Ślązacy nie nadający się do wojska i nieliczni Polacy, a robotnikami byli wyłącznie Polacy.

Z końcem tegoż roku fabryka pracowała już niemal normalnie, z tym że w niewielkim stopniu przypominało to warunki istniejące w zakładzie Bata przed wojną. Produkowano obuwie dla wojska, a oprócz tego obuwie „cywilne” przydzielane na kartki, głównie jednak drewniaki dla jeńców i więźniów.

Niemcy konsekwentnie wprowadzali zasadę bezwzględnej eksploatacji środków produkcji i siły roboczej. Wydajność pracowników podniesiona została przez wprowadzenie 10 godzinnego dnia pracy, dwuzmianowej produkcji, głodowych stawek płac („takich, aby wystarczyło na wykupienie tego, co przysługiwało na kartki”). Stworzone tak warunki spowodowały duży wzrost produkcji obuwia w stosunku do najwyższej produkcji przedwojennej w 1938 roku – 2 mln. 260 tys., a w 1942, kiedy to produkcja w czasie okupacji była największa – 3 mln. 900 tys. Wprowadzono drakońską dyscyplinę, a niepodporządkowanie się jej było natychmiast karane poprzez wprowadzenie kar finansowych, a w poważniejszych przypadkach wysłaniem na przymusowe roboty do Niemiec, a nawet do obozu KL Auschwitz. Znane było zdarzenie, gdy w rzeźni, która znajdowała się wraz z piekarnią na terenie fabryki, jeden z robotników ukradł serce krowy, za to przestępstwo znalazł się w obozie Auschwitz.

Ludzie traktowani w niewolniczy sposób i w miarę upływu czasu coraz wyraźniej zdający sobie sprawę z hitlerizmu, buntowali się i podejmowali czynny opór, m. in. rosły akty sabotażu na terenie fabryki i udział młodych ludzi w oddziałach partyzanckich. W grudniu 1944 roku oddział partyzancki Armii Ludowej nocą opanował fabrykę, unieruchamiając pewną ilość maszyn i urządzeń i paląc magazyny z materiałami łatwopalnymi. Akcja ta na kilka tygodni wstrzymała tempo produkcji, tuż przed wkroczeniem Armii Radzieckiej do Chełmka.

Działania wojenne i pozostałości po zniszczonych mostach wstrzymały żeglugę na Przemszy i Wisły. W połowie 1941 r. rozpoczęto ponowne spławianie łądzkiego węgla do Krakowa i Sandomierza. W drodze powrotnej przewożono z Dworów k/ Oświęcimia żwir na budowę licznych bunkrów na terenie Chełmka. Ilość spławianego węgla podczas okupacji była większa niż przed wojną. Galamicy otrzy-

mywali podobną zapłatę za swą pracę jak w okresie międzywojennym.

Podobnie jak w całej Polsce, już w pierwszych latach okupacji rozpoczął się tragiczny okres niszczenia Żydów, których kilkanaście rodzin w latach trzydziestych zamieszkiwało w Chełmku, z tym że przed samą wojną kilkunastu z nich, zwłaszcza młodych, przed 1939 rokiem wyjechało do Ameryki i Izraela.

Pierwsze wywózki u nas rozpoczęły się w roku 1941 najpierw do Chranowa, a stamtąd przeważnie do obozu Auschwitz. Jak podają trudne do sprawdzenia źródła, wywiezionych z Chełmka zostało 35 Żydów, a okres okupacji przeżyło z nich prawdopodobnie 5. Za ukrywanie Żydów i udzielanie jakiegokolwiek pomocy, nawet sprzedawanie im żywności, groziła kara śmierci, mimo to w przysiółku Wygiełzów, według relacji jednej z mieszkanki, przez pewien czas ukrywano 2 młodych Żydów – uciekinierów z obozu.

Życie mieszkańców wsi toczyło się w atmosferze strachu i bezradności. Ludzie, którzy przed wojną zaznali już lepszych warunków życia, pogrążyli się w niewyobrażalnie trudnych warunkach, ciągle dowiadywali się, że ktoś został wywieziony do obozu, że młodych zabrano na roboty do Niemiec, że ktoś się ukrywa. Przerażający był bilans tragedii mieszkańców Chełmka – 2 osoby rozstrzelane na miejscu, aresztowano 53 osoby, a z nich 24 zginęło w obozach koncentracyjnych, ponad 30 wywieziono na przymusowe roboty do Niemiec.

Widmo obozu KL Auschwitz, oddalonego tylko 8 kilometrów w linii prostej, dodatkowo przytłaczało ludzi chełmeckich, szczególnie od 1942 roku. Wiosną tego roku przeprowadzono na więźniach radzieckich pierwsze próby masowego uśmiercania za pomocą gazu (cyklon B). Zwłoki początkowo zakopywano, później palono w krematoriach i na stosach, w specjalnie wykopanych dołach. Straszliwy, charakterystyczny odór spalanych nocą na stosach ciał wraz z chmurą dymu docierał do naszej wsi nad zakład i Skatę, widoczne też były nocą łuny nad krematoriami. Liczne naloty aliantów na Oświęcim, poprzedzane wypuszczaniem ogromnych balonów, spadające na Oświęcim bomby i ostrzeliwanie alianckich bombowców przez działą przeciwlotnicze na terenie Nowopola, siały grozę wśród mieszkańców Chełmka.

Przez całe pięć lat nie nastąpił jakiegokolwiek rozwój tak w fabryce jak i w naszej miejscowości, za wyjątkiem budowy trzech baraków drewnianych i jednej willi dla dyrektora zakładu Schulz Bunde’go, Niemca pochodzącego z Bawarii.

*Willi Schulz Bunde’go.*



Dyrektor zakładu pełnił jednocześnie funkcję „burgermeistra” gminy zbiorczej, którego siedziba mieściła się w dawnym domu Wulkanu.

W całkowitej zapaści było szkolnictwo w Chełmku, podobnie jak w całym okupowanym kraju. Istniała jedna szkoła, a w niej tylko dwie nauczycielki, nadano jej inną nazwę, w miejsce „powszechna” wprowadzono „szkoła ludowa z językiem polskim wykładowym”.





Budynek gminy zbiorczej.

Ograniczono program do nauki czytania, pisania i rachowania. Wymiar godzin dla klas I-IV – 12 godzin tygodniowo, a w klasach V-VII 16 godzin.

Zlikwidowano wszystkie dotychczasowe polskie podręczniki i książki w bibliotece (pamiętam, że w klasie I i II uczyłam się czytać z obowiązującej książeczki pt. „Bunt zabawek” bajeczki dla małych dzieci).

Dzieci miały obowiązek zbierać ustaloną ilość ziół leczniczych, suszyć je na strychu szkolnym i pakować w odpowiednie porcje. Nauczyciele wraz z uczniami byli zatrudniani przy ciągłych spisach drobiu, zwierząt i do hodowli jedwabników. W tych warunkach przerwy w nauce trwały przeciętnie pół roku. W Chełmku brakowało nauczycieli, dlatego część starszych dzieci musiała chodzić do szkoły w Dębie. Spalono wszystkie pomoce naukowe wraz z dokumentacją, której nie pozwolono wynieść. Zniszczono też dokumentację Związku Harcerstwa Polskiego, m.in. piękną kronikę drużyny prowadzoną przez Tadeusza Staicha.

W czasie okupacji mieliśmy już swój własny kościół pw. Najświętszej Maryi Panny Królowej Polski, jeszcze bardzo skromny, ale nasz.

W małej wieżycze umieszczona była sygnaturka, może to i dobrze – dzwony byłyby zgrabione przez Niemców i przeznaczony, po przetopieniu, na zwiększenie potencjału militarnego Rzeszy.

Wnętrze kościoła było przed wojną wstępnie urządzone: skromny ołtarz z pięknym obrazem Matki Boskiej Częstochowskiej wykonany przez oświęcimskiego malarza Franciszka Krzyża, który podjął się także pierwszego malowania wnętrza kościoła, sfinansowanego przez pana Korycika wraz z żoną, będącego wcześniej gajowym u książąt Ogińskich w Bobrku.



Pierwszy ołtarz, obraz i malowanie w prezbiterium.

W prezbiterium z lewej strony był namalowany orzeł piastowski, na początku okupacji tak zmyślnie zakryty przez proboszcza, że Niemcom nie udało się go znaleźć i zniszczyć.

Ksiądz Proboszcz Eugeniusz Wcisło.



Nad wejściem do kościoła znajdował się wąski, drewniany chór, na którym niewiele osób się zmieściło obok fisharmonii zastępującej organy. Z wielkim wysiłkiem ukończona została w 1941 roku plebania, której budowę rozpoczęto w 1939 roku. Ksiądz Proboszcz miał już gdzie mieszkać, przyjmować parafian, a w wolnych chwilach zajmować się warzywnikiem, sadem i swoimi pszczołkami.

W czasach niemieckiego terroru – jak pisze ks. Wcisło – „potężniała konsolidacja duchowa całego społeczeństwa: znali się wszyscy i łączyli w chełmeckim kościele. Było to solą w oczach Niemców, zwłaszcza widok gdy po całodzienną pracę w fabryce, pracownicy podążali wprost do kościoła”. Naoczny świadek – prawdopodobnie pan Franciszek Pactwa w 1946 roku w Echo Chełmka tak oto napisał: „Świątynia ta stała się dla nas w tych koszmarnych dniach prawdziwą pociechą i bodźcem do przetrwania wielu nieszczęść i doczekania się wolności naszej Ojczyzny. Tuśmy się zbierali, płakali i żebrawi miłosierdzia, nie zważając na szykany i słowa Niemców – Co wam ta Czarna Pani pomoże? A my wierzyliśmy w sprawiedliwość Bożą – i doczekaliśmy się”.



Kościół z plebanią

Ciekawym epizodem w historii Chełmka podczas okupacji niemieckiej było stacjonowanie tutaj w 1944 roku jednej z ośmiu ciężkich baterii artylerii przeciwlotniczej (każda z nich miała po 18 dział). Wszystkie one miały bronić przed bombami amerykańskich „latających fortec” zakłady chemiczne Igefarben w Oświęcimiu. Najbliższą nas znajdowały się w Bobrku, a poza tym w Brzezince, Polance Wielkiej, Preciszowie, Żarkach i Wilkowicach

Po wykarczowaniu sporej przestrzeni starego lasu w Nowopolu Niemcy zaczęli przygotowywać się do instalowania urządzeń zwiadowczych i dział przeciwlotniczych, wtedy to zostali powołani do tego oddziału uczniowie ostatniej klasy liceum z Ludwigsburga. Młodzi ludzie zostali wysłani z Niemiec do Chełmka, aby pomagać w przygotowaniu miejsca pod instalowanie dział (karczowanie korzeni, wyrównywanie terenu, wykonywanie betonowych stanowisk ochronnych), przyuczać się do obsługi dział i jednocześnie uczyć się przedmiotów obowiązujących w ostatniej klasie liceum (przyjechali z nauczycielami). Tak pisze jeden z chłopców Konrad Plieninger – „17 lipca osiągnęliśmy naszą militarną miejscowość zamieszkania Chełmek. Leży on w dawnej Polsce. Harujemy cały dzień, aby przygotować baterię do strzelania. Przyżyliśmy w tej drugiej połowie roku [1944] w Chełmku dwie lub trzy dłuższe strzelaniny.

Początkowo zostaliśmy zakwaterowani w klasach niemieckiej szkoły podstawowej i zatrudnieni przy ciężkiej pracy fizycznej przy budowie pozycji strzeleckich w mokrej, przerośniętej przez grube korzenie drzew ziemi, często do późnych godzin nocnych. Także przy wleczeniu 16 kilogramowych ciężkich granatów, co nie było łatwe.

Po 3 tygodniach mogli wprowadzić się do wybudowanych dla nich drewnianych baraków – najpierw brak światła, a później jesienią i zimą przenikliwie zimno. Ale jeszcze latem – orzeźwiająca kąpiel w basenie w Paprotniku wybudowanym przez żołnierzy niemieckich.

Konrad pisze dalej o Chełmku: „Ludność jest tutaj w 93% polska, jest tu 14 Niemców. Internowani z obozu KL Auschwitz muszą nam pomagać przy budowie pozycji. W miarę upływu czasu szkolenia i zwiększających się potrzeb militarnych awansujemy na pomocników artylerii i obsługujemy urządzenia zwiadowcze”.

Gdy na początku trzeciej dekady stycznia 1945 roku Armia Radziecka zbliżała się do Chełmka chłopcy spakowali swoje rzeczy – „Wszystko inne pójdzie w powietrze” – powiedzieli. I jeszcze zajęli się detonacją amunicji, a później wyjechali do Niemiec. *Hah*



## Od kamienia po płótno

8 czerwca galeria Epicentrum Miejskiego Ośrodka Kultury, Sportu i Rekreacji w Chełmku wypełniła się po brzegi przybyłymi gośćmi. Powodem wizyty był rozpoczynający się wernisaz prac znanego chełmeckiego artysty Antoniego Korycika. Autor wystawy jest rdzennym mieszkańcem Chełmka, również tu w latach osiemdziesiątych ubiegłego stulecia zaczynał swą przygodę ze sztuką.



Antoni Korycik jest twórcą, który nie ogranicza się wyłącznie do jednej techniki. Rzeźbi w drewnie, kamieniu, maluje, nie stroni też od ceramiki. Także wymiar prac nie robi na nim wrażenia, tworząc od małych obrazów, rzeźb czy ceramiki do kilkumetrowych rzeźb monumentalnych. Jego nazwisko jest rozpoznawalne w szerokich kręgach artystów amatorów, a prace zdobią wnętrza i place w okolicznych miastach.

Antoni Korycik znany jest również ze swoich zdolności organizacyjnych i animatorskich. Był jednym z założycieli Robotniczego Stowarzyszenia Twórców Kultury w Chełmku, organizacji artystów amatorów, która od swojego założenia do dnia dzisiejszego działa, rozślawiając miasto Chełmek oraz członków stowarzyszenia tak w kraju jak i za granicami.

Podczas wernisazu Antoni Korycik przedstawił jedynie małą część swojej kolekcji. Na wystawie znalazły się prace wykonane różną techniką i odzwierciedlające różne etapy twórczej kariery.

## Z wizytą u strażaków

Uczniowie z Samorządowego Zespołu Szkół w Bobrku przyjechali z wizytą do remizy Ochotniczej Straży Pożarnej w Chełmku. 50 uczniów z bliska mogło zapoznać się z trudną i niebezpieczną pracą strażaków. Dzieci mogły zobaczyć, jak wyglądają wozy strażackie, ubrania, w których strażacy wyjeżdżają do pożarów i innych akcji gaśniczych czy ratunkowych oraz sprzęt i wyposażenie, którego strażacy używają do ratowania dobytku, a także zdrowia i życia ludzkiego. Poza remizą uczniowie z boreckiej szkoły zwiedzili też Izbę Pamięci Tomasza Baty, czeskiego przemysłowca, który wybudował w Chełmku Fabrykę Obuwia Bata, co spowodowało, że nasze miasto na stałe wpisało się w historię polskiego obuwnictwa.

## „Dwójka” najlepsza w powiecie

Tradycją stają się już corocznie sukcesy sportowe odnoszone przez uczniów ze Szkoły Podstawowej nr 2 w Chełmku. W tym roku uczniowie z „Dwójki” uplasowali się na pierwszym miejscu w rankingu szkół podstawowych Powiatu Oświęcimskiego, a nasza gmina dzięki punktom zdobytym przez uczniów z SP 2 na drugim miejscu w powiecie.

Młodzi sportowcy odnieśli sukcesy w różnych dyscyplinach: mistrzostwo powiatu w mini koszykówce dziewcząt i chłopców, mistrzostwo powiatu w piłce ręcznej chłopców, vice mistrzostwo w mini koszykówce chłopców, vice mistrzostwo w drużynowych biegach przełajowych, cztery mistrzostwa powiatu w biegach przełajowych dziewcząt i chłopców, mistrzostwo i vice mistrzostwo powiatu w czwórboju LA chłopców i dziewcząt, trzecie miejsce w drużynowym tenisie stołowym dziewcząt, w zawodach rejonowych pierwsze i trzecie miejsce w czwórboju LA chłopców i dziewcząt oraz drugie miejsce mini piłce ręcznej chłopców. Największym osiągnięciem jest trzecie miejsce chłopców w wojewódzkich zawodach w czwórboju LA oraz siódme i ósme miejsce w indywidualnych biegach przełajowych – Jakuba Fidyta, i Daniela Króla.



Do wyróżniających się zawodników należeli: Jakub Fidyta, Ernest Chmura, Robert Piwowarczyk, Patryk Płaszczak i Adrian Wandas oraz Rita Klicner i Agnieszka Borys. Nad odpowiednim przygotowaniem uczniów do zawodów czuwali Łukasz Hobora, Bogdan Sidorowicz i Joanna Czarnota.

## Nauka gry na pianinie

Trwają zapisy na nowy rok szkolny 2007/2008

Zajęcia będą odbywały się w Chełmku.

Blisze informacje od 14 sierpnia pod nr: 033 846 42 71, 504 715 026

Zapraszamy!!!

Zapraszamy **WSZYSTKIE KOBIETY BEZROBOTNE I POSZUKUJĄCE PRACY** do uczestniczenia w projekcie **„ TERAZ POLKA - wyrównywanie szans na rynku pracy”**

Oferujemy nieodpłatne:

\* kursy zawodowe \* pomoc doradcy zawodowego \* pomoc pośrednika pracy i aktualną bazę ofert pracy

Wszelkie informacje dostępne w Centrum Wsparcia Kolping Praca ul. Krakowska 18 Chełmek

tel./ fax 033 / 846-17-10 e-mail: [chelmek@kolping.pl](mailto:chelmek@kolping.pl)

Projekt współfinansowany ze środków Unii Europejskiej w ramach Europejskiego Funduszu Społecznego.



**KOLPING**





## I Memoriał Edwarda Hagno

Samorządowy Zespół Szkół w Chełmku zorganizował I Memoriał im. Edwarda Hagno. Dla uczczenia pamięci nietuzinkowego artysty, rzeźbiarza, malarza, metaloplastyka, który na trwałe wpisał się w poczet chełmeckich twórców i animatorów kultury w SZS w Chełmku zorganizowano turniej siatkówki.

Do rozgrywek przystąpiły trzy zespoły dziewcząt gimnazjalnych reprezentujących Chełmek, Kozy i Tychy. Biorące udział w rozgrywkach zespoły mogą pochwalić się wieloma sukcesami sportowymi. Ze startujących w turnieju zespołów największymi sukcesami mogą pochwalić się zawodniczki z Tychów, mają na swoim koncie wielokrotne zwycięstwa w Mistrzostwach Śląska oraz są wysoko sklasyfikowane w Mistrzostwach Polski. Dużymi sukcesami mogą pochwalić się także zawodniczki z UKS Grunwald z Chełmka, na co dzień trenujące w sali gimnastycznej SZS w Chełmku.



Sam turniej stał na wysokim poziomie. Mecze rozgrywano do dwóch wygranych setów, a walka na boisku, mocne serwisy i poświęcenie zawodniczek rozgrzewały kibiców, którzy licznie przybyli na mecz. Jednak największe emocje czekały wszystkich w meczu finałowym, w którym spotkały się drużyny Chełmka i Tychów.



Ostatecznie cały turniej wygrała drużyna z Tychów, pokonując Chełmek 2:1 w setach.

*Dziewczeta zagrały dobry turniej, chociaż pozostał pewien niedosyt po finale, widać, że zawodniczki z Tychów są bardziej utytułowane, ograone i doświadczone, potrafią zachować zimną krew w każdej sytuacji, tego zabrakło naszej drużynie i dziewczęta, prowadząc, dały sobie wydrzeć zwycięstwo – mówił po meczy trener siatkarek UKS Grunwald Mariusz Janik.*

*Takie turnieje jak ten, pozwalają lepiej zgrać zespół i zdobyć doświadczenie, ale potrzebny jest również dobry trening, dlatego już końcem czerwca wyjeżdżamy całą drużyną na obóz sportowy do Wisły na 11 dni, gdzie dziewczęta będą przygotowywały się do nowego sezonu. A jeśli chodzi o nadchodzący sezon, no cóż, w lidze „młodziczek” liczymy na dostanie się do finałów wojewódzkich, a w rozgrywkach szkolnych finał wojewódzki, a może i coś więcej. Jestem spokojny o formę i umiejętności moich zawodniczek, i jedynie czego sobie życzę, to żeby omijały nas kontuzje – kończy trener Mariusz Janik.*

PW

## Wizopol gromi

Wizopol to niewielka firma z branży metalowej działająca w Chełmku. Chociaż zatrudnia niewielu pracowników, a jej siedziba nie przypomina wielkich hal montażowych, to jednak sprawia, że miasto Chełmek jest rozpoznawalne w najodleglejszych częściach kraju. To dzięki drużynie piłki nożnej halowej wystawionej przez Wizopol Chełmek.

O sile drużyny Wizopol przekonało się już wielu potentatów branży metalowej, bo ta mała firma wywoziła najwyższe laury z większości turniejów i rozgrywek, w których występowała. Jednak ostatnie pół roku to dla Wizopolu złoty okres.

Przypominając tylko niektóre sukcesy, można wymienić: 9 – 10 grudzień 2006 – III miejsce w Mistrzostwach Polski Branży Metalowej, 10 luty 2007 – I miejsce w Turnieju w Bieruniu, 14 luty 2007 – wygrana Wizopolu 11:5 z drużyną KS Chełmek (mecz w hali), sezon 2006/07: II miejsce w Regionalnej Lidze Biznesu, 24 – 25 marzec 2007 – IV miejsce w Turnieju w Bielsku – Białej, I miejsce w Regio-

nalnej Lidze Biznesu (runda wiosenna, II liga), 16 – 17 marzec I miejsce w Mistrzostwach Polski Branży Metalowej (Szczyrk).

*Moi zawodnicy cieszą się grą, grają dla przyjemności a nie dla pieniędzy – mówi właściciel firmy Wizopol Wiesław Niemczyk. Stworzyłem tę drużynę, ponieważ kocham piłkę nożną. Sama działalność sportowa wiąże się z pewnymi kosztami (np. trzeba opłacić wyjazdy, stroje, wpisowe w turniejach), to jednak pasja moja i moich zawodników, a odnoszone sukcesy wynagradzają nam to z nawiązką. Kiedy startowaliśmy w rozgrywkach, nikt nie brał nas poważnie, taka mała firma ma walczyć z zakładami zatrudniającymi po kilka tysięcy pracowników, mającymi bogatych sponsorów i zaplecze sportowe? Jednak postawa drużyny na boisku, poświęcenie i waleczność połączona ze świetnym zgraniem pozwoliła nam wygrywać niemal ze wszystkimi. Teraz dzięki sukcesom i wywalczonym trofeom stajemy się rozpoznawalni. Inne firmy interesują się nami i Chełmkiem – miastem, z którego pochodzimy - kończy Wiesław Niemczyk.*





# NAJLEPSI UCZNIOWIE W GMINIE

## Nagrody Burmistrza Chełmka otrzymali uczniowie:

1. Beata Zielińska – Publiczne Gimnazjum nr 2 w Chełmku
2. Dominika Radziun – Szkoła Podstawowa nr 2 w Chełmku
3. Judyta Rybak – Samorządowy Zespół Szkół w Gorzowie
4. Kinga Zawora – Samorządowy Zespół Szkół w Bobrku
5. Agnieszka Sojka – Samorządowy Zespół Szkół w Chełmku
6. Iwetta Musiał – Publiczne Gimnazjum nr 2 w Chełmku

## Za najwyższy wynik egzaminu po gimnazjum nagrody otrzymali również:

1. Hendzlik Katarzyna – Samorządowy Zespół Szkół w Gorzowie
2. Dziuba Elżbieta – Samorządowy Zespół Szkół w Bobrku

